



L'11 d'abril s'inaugura el Parc de la Corredora, un nou espai de passeig i esbarjo /

04/ UNA NOVA ROTONDA MILLORARÀ EL TRÀNSIT A LA ZONA DE CA N'AYMERIC 05/ LES ENTITATS ESPORTIVES JA GAUDEIXEN DE LA PISTA POLIESPORTIVA DE CAN ROCA 06/ LA GENERALITAT APROVA LA INVERSIÓ PER AL QUART INSTITUT 07/ COMENÇA LA REMODELACIÓ DE L'AVINGUDA MANUEL GIRONA 08/ L'ESCOLA POLITÈCNICA SUPERIOR DE CASTELLDEFELS, REFERENT DE L'EDUCACIÓ I LA RECERCA 10/ CONTINUA EL PLA DE XOC PER ELIMINAR LES PINTADES 11/ AL FEBRER, 200 DENÚNCIES PER VULNERAR L'ORDENANÇA DE CIVISME 13/ TRASLLAT TEMPORAL DELS SERVEIS D'URGÈNCIES A CAN BOU

JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS

➤ Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a:
elcastell@castelldefels.org
 També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.



**CARLOTA PEIRÓ
PÉREZ-PRADO**
19/12/2009



ELOI SÁNCHEZ LUCEÑO
03/10/2009



KENAN ISMET
15/07/2009



MATÍAS COCCHI
17/12/2009



NICHOLAS NAULLEAU SIMONCINI
09/11/2009



OLIVER MARTÍNEZ VIVES
30/12/2009



RAÚL NIZ GÓMEZ
01/01/2010



SABELA ALONSO PALOMARES
11/07/2009



VALENTINA GUASTALLI BARBA
15/01/2010



VICTORIA FONSECA PÍO
27/12/2009

EL FET HISTÒRIC

La planificació urbanística de Montmar /

La concepció sobre el plànol de gran part de la ciutat és més antiga del que pensàvem /



/ UNA SOLA CASA A L'AVINGUDA 339 / Miguel Hartoch, veí de Montmar, ha enviat a la revista El Castell aquesta fotografia de casa seva. És datada l'any 1964, i crida poderosament l'atenció per com es trobava d'isolada en un emplaçament que ha canviat molt en 45 anys /

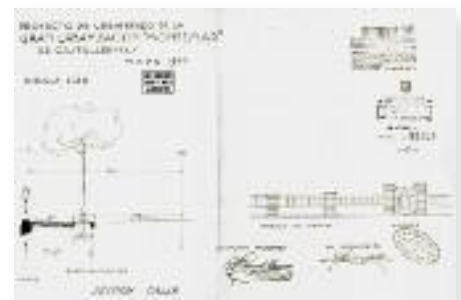
Apoc a poc van sortint a la llum plànols dels nostres carrers actuals traçats ja durant la República (com el de Montmar) o molt abans, en la dècada que va de 1915 a 1925 (com els de la platja). És curiós pensar en la gran quantitat d'hectàrees planificades si tenim en compte

que el poble tenia poc més de tres-cents habitants entre l'any 1900 i 1920. Pel que fa a Montmar, els plànols van ser dibuixats entre 1944 i 1947, i validats pel Col·legi d'Arquitectes de Catalunya i Balears el 13 d'octubre d'aquell any.

No obstant això, Montmar no era una

idea nova. El referent previ dels mateixos va ser anterior a la guerra, i va estar en l'aprovació a l'Ajuntament, l'any 1934, dels plans de "L'Aixampli i Reforma de l'Urbanització Parés", traçats al juliol de 1933 per José M^a Deu Amat, arquitecte municipal. La finca de Pere Parés Serra era una zona d'eixample pel sud-est de la ciutat. Els plànols que es conserven són una rectificació, de manera que els originals van haver de ser potser una mica anteriors. En aquests plànols de 1933, a grans trets, ja es veu Montmar tal com avui el coneixem. Els noms actuals del barri van sorgir després de la guerra. Un plànol de 1947 ja mostra els carrers amb l'actual numeració (Av. 300, Av. 304, etc.) i figuren en ell denominacions encara vigents: passeig del Bosc, Bellavista, Circumval·lació... /

Alfonso López Borgoñoz



/ El projecte fixava com havien de ser les baranes de totes les cases que s'hi construïen. A baix, anunci publicat a La Vanguardia l'1 de juny de 1944 /



Ajuntament de Castelldefels

Patronat Municipal de Comunicació i Imatge
 Tel.: 93 665 11 50
 Fax: 93 664 09 99
www.elcastell.org
elcastell@castelldefels.org

El Castell / Abril de 2010 / Núm. 45

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Sergio Medina Publicitat: Publifels; Tel. 617 021 589 — info@publifels.com

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Joan Sau
Alcalde de Castelldefels

Castelldefels, capital de la innovació /

Si passegen per la zona que hi ha entre l'autopista i l'autovia veuran un conjunt d'edificis. Si aquest passeig el fan en dia feiner, a més, hi trobaran molts nois i noies. Són uns edificis plens de vida i, sobretot, plens de futur; no només perquè la majoria dels que entren i surten d'aquelles portes són joves, sinó perquè entre aquelles parets s'estudia, s'investiga i es treballa perquè les bases de la nostra economia siguin més sòlides. Aquests edificis a què m'estic referint configuren el campus de la Universitat Politècnica de Catalunya a Castelldefels, un veí de prestigi que els presentarem en aquestes pàgines d'El Castell en una sèrie de reportatges. Són facultats i instituts de recerca científica que desenvolupen investigacions que dintre d'un temps serviran perquè la nostra vida sigui més fàcil. És a dir, podem dir amb orgull que Castelldefels és una de les capitals de la innovació a nivell mundial.

I això és important? es preguntaran. Doncs, sí. Els experts asseguruen que hem d'aprofitar l'actual crisi econòmica per canviar el nostre mo-

Podem dir amb orgull que Castelldefels és una de les capitals mundials de la innovació

del productiu, que fins ara s'havia sostingut massa en la construcció. Aquest nou model ha d'estar basat en la innovació, l'educació i la qualitat. Justament el que fa la universitat a casa nostra. És un camí que l'Ajuntament, per la seva banda, també ha començat a fer. Actualment, estem impulsant l'agència Innobaix, que ha de ser un instrument que ens ajudi a transformar la nostra economia per afrontar en les millor condicions possibles els reptes que hi ha plantejats.

Tenim la voluntat i tenim una universitat que ha de ser la locomotora d'aquest esperit. I tenim a Castelldefels un teixit econòmic format per emprenedors i emprenedores carregats d'il·lusió, com ho demostra la Xarxa d'Economia i Comerç de Castelldefels (XECC), la nova entitat que han creat. Junts, amb esforç però també amb entusiasme, farem que Castelldefels vagi endavant. /

Castelldefels, capital de la innovación /

Nuestra ciudad tiene en el campus de la UPC un vecino de prestigio

Si pasean por la zona que hay entre la autopista y la autovía verán un conjunto de edificios. Si este paso lo hacen en día laborable, además, encontrarán a muchos jóvenes. Son unos edificios llenos de vida y, sobre todo, llenos de futuro; no sólo porque la mayoría de los que entran y salen de aquellas puertas son jóvenes, sino porque entre aquellas paredes se estudia, se investiga y se trabaja para que las bases de nuestra economía sean más sólidas. Estos edificios a los que me estoy refiriendo configuran el campus de la Universitat Politècnica de Catalunya en Castelldefels, un vecino de prestigio que les presentaremos en estas páginas de El Castell en una serie de reportajes. Son facultades e institutos de investigación científica que desarrollan investigaciones que dentro de un tiempo servirán para que nuestra vida sea más fácil. Es decir, podemos decir con orgullo que Castelle-

fels es una de las capitales de la innovación a nivel mundial.

¿Y esto es importante? se preguntarán. Pues sí. Los expertos aseguran que hemos de aprovechar la actual crisis económica para cambiar nuestro modelo productivo, que hasta ahora se había sostenido demasiado en la construcción. Este nuevo modelo ha de estar basado en la innovación, la educación y la calidad. Justamente lo que hace la universidad aquí. Es un camino que el Ayuntamiento, por su lado, también ha comenzado a hacer. Actualmente estamos impulsando la agencia Innobaix, que debe ser un instrumento que nos ayude a transformar nuestra economía para afrontar en las mejores condiciones posibles los retos que hay planteados. Tenemos la voluntad y tenemos una universidad que ha de ser la locomotora de este espíritu. Y tenemos en Castelldefels un tejido económico formado por emprendedores y emprendedoras cargados de ilusión, como lo demuestra la Xarxa d'Economia i Comerç de Castelldefels (XECC), la nueva entidad que han creado. Juntos, con esfuerzo pero también con entusiasmo, haremos que Castelldefels vaya adelante. /

/ NUDO LOCAL /

En el centro de la imagen, en primer término el puente que une la avenida de la Playa con la avenida Constitución. En esa confluencia se construirá la nueva rotonda, que contribuirá a mejorar la fluidez del tráfico eliminando dos peligrosos giros a la izquierda /



EL PROYECTO SE INICIA AHORA Y **ESTÁ PREVISTO QUE CONCLUYA EN TRES MESES** /

Una nueva rotonda mejorará el tráfico en Ca n'Aymeric /

EL DEPARTAMENTO DE POLÍTICA TERRITORIAL Y OBRAS PÚBLICAS DE LA GENERALITAT, A REQUERIMIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS, CONSTRUIRÁ UNA NUEVA ROTONDA DELANTE DEL PUENTE DE LA AVENIDA DE LA PLAYA Y SOBRE LA C-245

La nueva rotonda se emplazará en el actual nudo de comunicación situado en la antigua carretera C-245 (avenida Constitución) que conecta con la avenida de la Playa por encima de la autopista C-32 y las vías de ferrocarril.

Ante la intensa circulación viaria que se produce en este punto, sobre todo en verano, y con el fin de mejorar la seguridad, el Ayuntamiento de Castelldefels solicitó a la Generalitat, administración de quien depende ese tramo de la C-245, la cons-

trucción de una rotonda que distribuya el tráfico por la zona. El proyecto incluye trabajos de asfaltado y la urbanización de la zona, así como la instalación de alumbrado público, señalización vertical y horizontal, barreras de protección para vehículos y pantallas acústicas de 2 m. de altura para la minimización del impacto acústico.

La obra, presupuestada en 850.940,61 euros, se licita este mes, y el plazo previsto para su ejecución es de 3 meses. /



Pacte dels alcaldes i alcaldesses del Baix Llobregat per impulsar l'estalvi energètic /

El 18 de març, en un acte celebrat a la seu del Consell Comarcal del Baix Llobregat, es va signar l'adhesió de 23 municipis de la comarca a l'anomenat Pacte d'alcaldes i alcaldesses per l'energia. Entre els signants, municipis del Baix Llobregat, figura Castelldefels, representat en l'acte de signatura per l'alcalde, Joan Sau. Aquest pacte vol impulsar els ambiciosos objec-

tius de la Comissió Europea en matèria d'estalvi energètic i foment de les energies renovables establerts per al 2020, amb l'horitzó de reduir un 20% les emissions d'efecte hivernacle. Castelldefels és un dels municipis més avançats, ja que té aprovat des de 2009 el seu Pla d'Acció Energètica Sostenible (PAES), que ara aniran aprovant la resta de municipis signants. /



/ ESPORT DE CLUB /

L'acte d'inauguració va comptar amb exhibicions de les entitats esportives que utilitzen la pista de Can Roca /

Castelldefels ja gaudeix de la remodelada pista de Can Roca /

EL REMODELAT POLIESPORTIU SEMICOBERT DE CAN ROCA VA SER INAUGURAT DE MANERA OFICIAL EL PASSAT 20 DE MARÇ EN UN ACTE QUE EN VA SIMBOLITZAR EL RENAIXEMENT

El 20 de març va tenir lloc la festa d'inauguració de l'equipament, remodelat completament al llarg de l'any 2009. La festa d'inauguració de la pista va comptar amb exhibicions de les quatre entitats esportives que principalment utilitzaran aquest equipament: el FSF Castelldefels de futbol sala femení, el Club de Bàsquet Joventut de Castelldefels, el Club de Patinatge Artístic de Castelldefels i Club de Gimnàstica Rítmica Barcelona de Castelldefels.

L'acte va comptar també amb la presència de l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, les regidores d'Urbanisme i Obres, Maria Miranda (PSC), i d'Esports, Maria del Mar Latorre (PSC), i els presidents dels quatre clubs.

La remodelació de la pista, finançada pel Fons Estatal d'Inversió Local (FEIL), ha significat una inversió d'una mica menys d'un milió d'euros.

Amb aquesta remodelació, l'Ajuntament manté, en paraules de l'alcalde, «*el compromís i la responsabilitat d'adequar l'oferta d'equipaments esportius a la gran demanda existent per part de la ciutadania de Castelldefels. Ara, la pista ens dóna moltes més possibilitats i pot ser utilitzada per moltes més persones durant una major part de l'any*»./



REMODELADA COMPLETAMENT /

Les obres de remodelació i ampliació de la pista es van iniciar al maig passat. Entre altres actuacions, el projecte ha fet front a la reforma de la coberta existent, a l'ampliació de la zona de vestuaris i a la construcció d'un nou edifici que dóna servei a la instal·lació (vestuaris i serveis). /

LA GENERALITAT N'APROVA LA INVERSIÓ, DE 5,5 MILIONS € /

Tindrem el quart institut /

EL FUTUR CENTRE TINDRÀ TRES LÍNIES D'ESO, AMB CAPACITAT PERQUÈ HI CURSIN ESTUDIS 360 ALUMNES

La Generalitat ha aprovat una inversió de 5,5 milions d'euros per a la construcció del quart institut de Castelldefels.

El nou centre d'educació secundària es construirà en uns terrenys municipals, cedits per l'Ajuntament, situats al barri de Granvia Mar, al

costat de l'escola Garigot, al passeig Pitort cantonada avinguda del Canal. Una zona que veurà així re-

forçada en poc temps la seva oferta d'equipaments educatius, donat que a l'escola Garigot es va afegir fa uns mesos la nova Casa dels Infants de Granvia Mar, i, en un futur proper, aquest nou centre d'educació secundària.

El Govern català n'ha aprovat la inversió, de 5.584.360 euros.

El centre, de nova construcció, tindrà tres línies d'ESO amb capacitat per a 360 alumnes.

Serà el quart institut de la ciutat, que vindrà a completar els ja existents en l'actualitat: Les Marines, Josep Lluís Sert i Mediterrània. /

Es construirà en
uns terrenys
municipals al
barri de Granvia
Mar, al costat de
l'escola Garigot



Compromís amb la cooperació al desenvolupament /

L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS I EL FONS CATALÀ DE COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT CAMINEN PLEGATS

L'Ajuntament i el Fons han signat recentment un conveni mitjançant el qual l'Ajuntament col·laborarà en l'àmbit de la cooperació descentralitzada al desenvolupament i en la realització de projectes de cooperació al desenvolupament.

En el marc d'aquest conveni, el dia 17 de març va tenir lloc una trobada institucional entre l'alcalde, Joan Sau; la regidora d'Educació, Pau i Solidaritat, Lourdes Carreras (ICV-EUiA); el president del Fons, Teo Romero, i el director de gestió, Bernat Moreno, que apareixen a la fotografia. /

PORTES OBERTES ALS CENTRES MUNICIPALS 0-3 ANYS, AQUEST MES /

El 3 de maig comença el procés de preinscripció per al curs 2010-2011 als tres Centres municipals d'Educació Infantil 0-3 de Castelldefels, que han programat jornades de portes obertes perquè les famílies interessades en coneguin les instal·lacions, el projecte educatiu i els diferents serveis.



JORNADES DE PORTES OBERTES:

Can Vinader:	15 d'abril, de 9:30 a 11:30 h 21 d'abril, de 15:30 a 17:30 h
Muntanyeta:	14 d'abril, de 15:30 a 17:30 h 20 d'abril, de 9:30 a 11:30 h
Granvia Mar:	16 d'abril, de 9:30 a 11:30 h 19 d'abril, de 15:30 a 17:30 h

INFO: www.castelldefels.org/casainfants

PUBLICITAT


NACIONAL-INTERNACIONAL
RAMIRO DE LAS HERAS
Detective Privado
Lic. Gub. 416
Tel 609 300 675
Servicios y Control
Instalaciones y Seguridad


Ana Maria
Tarot ~ Alta Magia ~ Aromaterapia
Cromoterapia ~ Reflexología
Masajes Terapéuticos
-CITA PREVIA- 654537084



AVANCEM

/07
> ABRIL-2010

/ REMODELACIÓN NECESARIA /

La avenida Manuel Girona soporta un elevado tráfico rodado. La remodelación que se inicia ahora mantendrá los dos carriles de circulación, pero pondrá énfasis en proporcionar a los peatones un espacio amplio y seguro para caminar. El aparcamiento en doble fila, entre los árboles, la falta de espacios de carga y descarga, son aspectos que la intervención tratará de resolver /

Empieza la remodelación de la avenida Manuel Girona /

LOS TRABAJOS EN ESTA VÍA, CUYA REMODELACIÓN SERÁ COMPLETA, DURARÁN UNOS OCHO MESES

La finalidad de las obras es ofrecer al peatón una mayor comodidad y seguridad, al tiempo que se ordena el tráfico y el aparcamiento y se mejora el estado general de la vía.

Actuaciones a realizar

- Realización de una calzada de 6 metros de anchura con dos carriles de circulación
- Acondicionamiento de dos filas de aparcamiento de 2 metros, aceras de hasta 5,75 m. en el lado Gavà, que incluirá un carril bici, y de hasta 4,25 m. en el lado Sitges.

- Implantación de una zona ajardinada con juegos infantiles en el cruce con la calle del General Palafox.
- Retirada del arbolado que impedía la entrada de luz y claridad en la calle y nueva plantación de dos filas completas de árboles.
- Refuerzo de la red de recogida de aguas pluviales que pasa por Manuel Girona, construyendo un colector junto al ya existente.
- Instalación de una red de drenaje superficial y renovación de un tramo de la red de residuales.
- Habilitación de contenedores soterrados. /

/ ACTUACIÓN QUE COMPLETA A OTRAS LLEVADAS A CABO EN LA ZONA /

La remodelación de la avenida Manuel Girona sucede a las acometidas en distintos puntos de esta zona densamente poblada del barrio de Castillo-Pueblo Viejo. Se trata de la remodelación integral de la plaza Colom, con un parking subterráneo y un parque, y la prolongación de la c. Iglesia como vía peatonal /



- / Tramos cortados al tráfico rodado /
- / Cambio de sentido de la calle General Palafox /
- / Itinerarios alternativos /

Incidencias de las obras en el tráfico de la avenida Manuel Girona y las calles adyacentes /

Las obras de remodelación de la avenida Manuel Girona obligan a realizar distintas modificaciones en la ordenación viaria de la zona para evitar congestiones de tráfico y afectaciones a la movilidad del vecindario.

Así, el 22 de marzo **se cortó el tráfico viario** en:

- La **avenida Manuel Girona**, entre la plaza Joan XXIII y la avenida Constitución / Plaza Colón.
- Las **calles Iglesia y Mayor**, perpendiculares a Manuel Girona, entre las calles Juan de la Cierva y Narcís Monturiol.

Por otro lado, se **cambió el sentido de circulación** de la **calle General Palafox**, con la finalidad de que los vehículos puedan utilizar la Ronda de Otero Pedrayo para las salidas o entradas de Castelldefels por esta zona, como señala el mapa adjunto. /



L'Escola Politècnica Superior de Castelldefels, un referent en l'educació superior i la recerca /

CASTELLDEFELS TÉ DIVERSES JOIES AL PARC MEDITERRANI DE LA TECNOLOGIA, AMB CENTRES EDUCATIUS I DE RECERCA DE REFERÈNCIA A NIVELL ESPANYOL, EUROPEU I MUNDIAL. UN D'AQUESTS ÉS L'ESCOLA POLITÈCNICA SUPERIOR DE CASTELLDEFELS, QUE IMPARTEIX ESTUDIS I REALITZA TASQUES DE RECERCA EN TELECOMUNICACIONS I AERONÀUTICA

> Àmbit educatiu

Un total de 1.200 estudiants trepitgen cada dia l'Escola Politècnica Superior de Castelldefels (EPSC), un centre universitari especialitzat en les Telecomunicacions i l'Aeronàutica.

L'EPSC ha assolit un gran nivell de qualitat en la seva docència en ser pionera en diverses iniciatives, com l'aprenentatge cooperatiu basat en projectes, per tenir un nombre reduït d'estudiants per classe (40 alumnes que es subdivideixen en dos subgrups de 20 per classes de laboratori i problemes), un sistema d'avaluació continuada basat en el treball regular dels estudiants (el 80% dels estudiants que ingressen acaben els seus estudis), en la promoció de l'experimentació i l'ús dels laboratoris, que estan a disposició dels estudiants quan no s'hi fan classes, i en les pràctiques a empreses, incloses en el pla d'estudis. El 80% dels seus enginyers troben una feina qualificada en els tres mesos posteriors a la finalització de la carrera.

> Àmbit de recerca

L'EPSC també ha assolit bons resultats en recerca. Segons el director del centre, Jordi Berenguer, «*volem ser un centre de referència en l'àmbit de la telecomunicació aplicada a l'aeronàutica i l'espai, i en especial en relació a la navegació aèria i al control del tràfic aeri i de les infraestructures aeroportuàries*». Altres camps de gran interès en què treballen actualment són els que van des de les aplicacions d'internet en àmbits com la medicina o els sistemes multimèdia, i en el desenvolupament de sensors electrònics



/ Durant l'entrevista, Jordi Berenguer [foto], subratlla que «*el 80% dels nostres alumnes acaben els estudis, i el 90% dels llicenciats troba feina pocs mesos després d'acabar la carrera*».

per a la telemesura del ritme cardíac o l'obtenció de l'electrocardiograma, fins a sistemes de monitoratge mediamientals.

També hi ha una branca important de recerca en l'àmbit de la microgravetat. En aquest

camp, Berenguer subratlla que, «*l'any passat, l'Agència Espacial Europea va llençar el coet Rexus que incorporava un experiment sobre el comportament de fluids en condicions de microgravetat, dissenyat per estudiants i professors de l'escola*».

També s'estan fent recerca en l'àmbit de les comunicacions mòbils i la planificació de xarxes de comunicació; en sensors i sistemes de comunicació sense fils per al tren d'alta velocitat, i en les aplicacions d'avions no tripulats en situacions d'emergència, detecció d'incendis, rescat de persones, o en aplicacions d'agricultura de precisió.

> Àmbit social

«*No volem ser un centre tancat, sinó obert a tothom*», comenta Berenguer. El centre desenvolupa una important tasca social amb projectes com 'Mart XXI', que ha permès que estudiants de secundària de la ciutat es connectin de forma senzilla amb la ciència; l'Aula Sènior UPC, per a majors de 55 anys, o l'ONG Telecom Sense Fronteres, que des de fa temps realitza activitats de cooperació amb Nicaragua, amb projectes com el d'un radioenllaç per connectar metges aïllats amb un centre assistencial.

PUBLICITAT

En ocasiones una ayuda lo es todo

terapia Positiva

Problemas de ansiedad, fobias, depresión, inseguridad, celos, complejos, sobrepeso, insomnio, síndrome de pánico, sexuales...

PSICOTERAPIA INDIVIDUAL - TERAPIA DE PAREJA - INFANCIA
CLÍNICA - TERAPIA SEXUAL

Núria Marco Raga
Psicóloga - Terapeuta
Col. 7987

TEL. 93 665 72 68 / 626 30 69 12
www.terapiapositiva.com

Passeig del ferrocarril, 339 Planta Baja - Castelldefels

2x1

en gafas graduadas de marca

¡PARA TI O PARA QUIÉN TÚ QUIERAS!

duo óptica

Av. Constitución 105-109
• 08860 Castelldefels
Tel. 93 664 29 59



juliol de 2009

AVANCEM

/09

> ABRIL 2010



març de 2010

CASTELLDEFELS SUMA UN NOU ESPAI PÚBLIC PER A L'ÚS DE LA CIUTADANIA, AL BARRI DE MAR-I-SOL /

El dia 11, festa per presentar a tothom el nou parc de la Corredora /

LA INTERVENCIÓ INTEGRAL QUE HA SIGNIFICAT EL NAIXEMENT D'AQUEST NOU PARC DÓNA CONTINUITAT AL PARC DELS TALLINAIRES. AIXÍ, ELS BARRIS DE LES BOTIGUES, CAN BOU I MAR-I-SOL ESTAN ARA CONNECTATS MITJANÇANT AQUESTES DUES ZONES DE PASSEIG

El diumenge 11 d'abril, una festa ciutadana servirà per presentar a la ciutadania un nou espai que se suma a les zones verdes de Castelldefels. Es tracta del Parc de la Corredora, un espai ideat com a zona d'esbarjo i passeig al marge del cantó mar de l'autopista C-32, i finançat pels fons estatals d'inversió pública 2009. /

/ FESTA PER A TOTHOM /

La inauguració del diumenge 11 d'abril celebrarà el final de la construcció del parc amb animació i festa per a totes les edats /



/ CONTINUACIÓ DEL PARC DELS TALLINAIRES /

El nou parc de la Corredora dóna l'oportunitat de gaudir d'un passeig de set-cents metres lineals, si continuem des de l'avinguda de la Pineda, al barri de Mar-i-sol, fins a l'alçada del carrer dels Aiguamolls, al barri veí de Les Botigues. Aquests dos espais verds recuperen per a la ciutat una zona que, fa pocs anys, no era utilitzat: els talussos de l'autopista. El nou parc de la Corredora, construït en part sobre la llosa del col·lector interceptor de les conques centrals, pren el nom de la sèquia natural que aflorava a la superfície, la laminació de la qual ara s'ha canalitzat. /

DESDE 2008, EL PLAN HA COSTADO A LA CIUDAD 255.000 €/

Prosigue el plan de choque para eliminar las pintadas /

LAS PINTADAS TIENEN UN PRECIO. ES EL PRECIO QUE PAGA EL AYUNTAMIENTO, CON EL DINERO DE LA CIUDADANÍA, PARA ELIMINARLAS

El plan de choque para la eliminación de pintadas iniciado por el Ayuntamiento en 2008 ha supuesto hasta este año 2010 un gasto total de un cuarto de millón de euros, repartidos en las tres aportaciones presupuestarias anuales realizadas.

En 2008, la limpieza de pintadas se concentró en los edificios públicos, mobiliario y monumentos. En la primavera de 2009, se inició la limpieza de fachadas privadas, atendiendo a las solicitudes que presentaron las comunidades de vecinos, a la vez que se

mantenía la limpieza en espacios públicos. En el presente ejercicio se continúa desarrollando esta última fase, lo que da una idea de la elevada demanda originada por la extensión de este fenómeno. En los últimos meses se han presentado unas 175 solicitudes privadas, acompañadas la mayoría por fotografías, de las cuales al cierre de esta edición se estaba atendiendo la última veintena. Atendiendo a ese número de peticiones, que muestran una sensibilidad creciente, el Ayuntamiento abrirá el próximo mes un nuevo período para aceptar las nuevas solicitudes de limpieza que expresen las comunidades de vecinos. El formulario para presentarlas se distribuirá con el número de mayo de esta revista municipal.



➤ Ensucian y contravienen las ordenanzas

La realización indiscriminada de pintadas, fuera de los emplazamientos reservados al desarrollo del arte del *graffiti*, ensucian y degradan el paisaje urbano. Además, vulneran la Ordenanza municipal de Civismo, por lo que su realización es motivo de sanción.

La Policía Local tiene identificados a diversos de los autores y las autoras de los llamados *tags*, firmas o acrónimos de personas o grupos. En el caso de que estos *tags* aparezcan en las fachadas de los edificios, los propietarios pueden hacer fotografías y consultar a la Policía Local sobre la posibilidad de formalizar una denuncia. /

PUBLICITAT



Muy pronto abrirá
sus puertas un lugar
exclusivo para
la mujer

donna¹⁰

C/ Dr. Barraquer, 9 Castelldefels

PUBLICITAT

ORO

COMPRO

**MÁXIMA VALORACIÓN
PAGO AL CONTADO**

CASTELLDEFELS
C. INDUSTRIA, nº. 68
DETRÁS GASOLINERA (centro)
A 100 mts. RENFE
Zona: CENTRICA y DISCRETA

FÁCIL APARCAMIENTO
Le pagamos 0,50 € más por gramo,
si nos trae este anuncio

Renfe

Victoria

TAROT de MARSELLA

Tel. 93 636 57 80

67 DE ELLAS, POR OFRECER Y DEMANDAR RELACIONES SEXUALES A CAMBIO DE DINERO EN PÚBLICO /

En febrero se impusieron casi 200 denuncias por incumplir la ordenanza de civismo /

LA POLICÍA LOCAL DE CASTELLDEFELS IMPUSO EL PASADO MES DE FEBRERO 192 DENUNCIAS A PERSONAS QUE INFRINGIERON DISTINTOS CONCEPTOS DE LA NUEVA ORDENANZA DE CIVISMO, QUE ENTRÓ EN VIGOR EN VIGOR HACE CINCO MESES

Dos al día. Entre otras sanciones, a lo largo del mes de febrero pasado la Policía Local de Castelldefels impuso un total de 67 sanciones por ofrecimiento o demanda de relaciones sexuales en el espacio público, acción que está prohibida por la nueva ordenanza.

Es el tipo de denuncia por contravenir la Ordenanza municipal de Civismo que se ha dado con mayor asiduidad, seguida de acciones contra la limpieza del espacio público, como el vertido de restos de poda fuera de los días, horarios y espacios establecidos, que son los siguientes: los **lunes**, la recogida es en Can Roca, Muntanyeta y Montmar. Los **martes**, en Bellamar, Vista Alegre, Canyars, Castillo-Pueblo Viejo y Centro. Los **miércoles**, en Poal y Baixador.

FEBRERO 2010 /

DENUNCIAS POR ACCIONES CONTRA LA ORDENANZA DE CIVISMO /

Prostitución en espacios públicos	67
Depositar restos de poda	24
Abandono de cajas de cartón	17
Actos contrarios a la limpieza en vía pública	16
Desprecio a la dignidad de las personas	11
Pintadas	8
Bolsas de basura fuera de contenedores	7
Miccionar en la vía pública	7
Vertido de aguas residuales	5
Perturbar el descanso vecinal (ruido)	5

FEBRERO 2010 /

DENUNCIAS POR VULNERAR LA ORDENANZA DE TENENCIA CÍVICA DE ANIMALES /

Infracciones en la tenencia de animales potencialmente peligrosos	5
Perro suelto por la vía pública	4
Ladridos que perjudican el descanso	1
Alimentar animales en zona comunitaria	1

Los **jueves** se recoge en Camí Ral, Mar-i-Sol, Zona Universitaria, Botigues, Can Bou y Granvia Mar. Y los **viernes**, en Llu-minetes y La Pineda. En cada barrio **hay que sacar los trastos y restos de poda el día anterior al indicado**, y tener en cuenta que **los días festivos no hay recogida.** /

PUEDEN CONSULTAR LAS ORDENANZAS MUNICIPALES EN: www.castelldefels.org/docsarea_ordenances.asp

/ OPERACIÓN POLICIAL CONTRA LA VENTA AMBULANTE ILEGAL EN LA PLAYA /



Agentes de la Policía Local de Castelldefels, con el apoyo de la Policía Nacional y de los Mossos d'Esquadra, llevaron a cabo durante el fin de semana del 20 y 21 de marzo una operación contra delitos a la propiedad intelectual que se saldó con la detención de siete personas. Los detenidos en el transcurso del operativo policial desplegado fueron trasladados a las dependencias de la Policía Na-

cional de Cornellà, a la espera de que la justicia abriera expedientes de expulsión si los detenidos vulneraban la ley de extranjería. Durante el operativo se decomisaron distintos productos destinados presuntamente a la venta ilegal: 600 bolsos y cinturones, 4.500 CD y DVD, 60 perfumes y más de 300 piezas de bisutería falsificadas. /



> ABRIL 2010

12 / AVANCEM

El dia 23, a la venda les entrades per al 31è Festival de Dansa /

El 23 d'abril es posen a la venda les entrades per a la 31a edició del Festival de Dansa de Castelldefels, que enguany se celebrarà al Teatre Plaza. El programa avançat per l'Ajuntament, organitzador de la clàssica cita estival amb la dansa, comprendrà enguany quatre cites, totes a les 21:30 h. I com és tradició d'estils diversos. El 4 de juny, dansa contemporània i flamenc amb **María Pagés i Sidi Larbi**. L'11 de juny, claqué amb **Tapeplas**. Les companyies d'**Antonio Gades** (4 de juliol) i **Bubulús** (9/7) completen l'oferta. /

EL DIUMENGE DIA 25 D'ABRIL /

Contra la malària /

CADA ANY MOREN AL MÓN 800.000 INFANTS PER MALÀRIA. CASTELLDEFELS, SOLIDÀRIA

El 25 d'abril, en commemoració del Dia Internacional contra la Malària, la plaça de l'Església viurà una festa solidària que es desenvoluparà durant tot el dia, de 10 a 20 h.

L'esdeveniment, organitzat per Malaria40, www.malaria40.org, amb la col·laboració de l'Ajuntament i el Consolat de Madagascar, recaptarà fons per a la lluita contra aquesta malaltia a Madagascar. Consis-



tirà en un ampli i divers programa cultural en el qual hi intervindran més de 100

artistes i voluntaris. Hi haurà barbacoa i servei de bar, artesania, estands de salut, etcètera.

La festa es tancarà amb un concert solidari, a càrrec del grup musical **KILEMA** (www.kilema.es). Serà a les 21 h al Teatre Plaza. Les entrades es poden adquirir a l'OAC, al preu de 10 €. El 100% de

tota la recaptació es destinarà a la lluita contra aquesta malaltia a Madagascar. /



/Una de les preses de corrent, a l'Ajuntament /

Facilitats per a la recàrrega de corrent de les cadires de rodes /

L'Ajuntament i l'Associació de Minusvàlids de Castelldefels (AMIC) han signat un conveni de col·laboració. L'acord facilita l'accés de les persones d'aquest col·lectiu a punts de presa de corrent als edificis municipals per a la recàrrega de bateries de les cadires de rodes. S'estan habilitant i senyalitzant a quinze equipaments municipals endolls al corrent elèctric d'ús gratuït. /

LA INICIATIVA FA 10 ANYS /

És temps de compartir el cotxe /

SOM EN PERÍODE DE CRISI. HI HA MESURES QUE TOTHOM POT ADOPTAR PER REDUIR DESPESES I, ALHORA, CONTAMINAR MENYS

El nombre d'usuaris del servei Compartir Cotxe, que ara celebra el desè aniversari de l'entrada en servei, va en augment cada any. El 2009 es van compartir una cinquantena de viatges diaris.

És que utilitzar aquesta manera de moure's és molt senzill, i contribueix a l'estalvi d'energia. Les persones que tinguin cotxe amb places lliures omplen un formulari amb els horaris i els trajectes que fa. I les persones interessades poden contactar entre elles de manera gratuïta. /



/ Visita www.castelldefels.compartir.org/

DE NOCHE Y EL FIN DE SEMANA, SÓLO EN EL CENTRO DE CAN BOU /

Traslado temporal de los servicios de urgencia /

ESTE CAMBIO ESTÁ MOTIVADO POR LAS OBRAS DE AMPLIACIÓN DEL CAP EL CASTILLO, LAS CUALES PERMITIRÁN DISPONER DE UN NUEVO CENTRO DE URGENCIAS DE ALTA RESOLUCIÓN Y DE UN NUEVO SERVICIO DE RADIOLOGÍA

Desde el 30 de marzo, y durante unos meses, de forma provisional, las urgencias médicas serán atendidas en el Centro de Salud de Can Bou en las siguientes franjas horarias:

- de las 20 hasta las 9 horas, los días laborables
- las 24 horas durante los sábados y los festivos.

En este periodo cada equipo de Atención Primaria (El Castillo y Can Bou) seguirá atendiendo las demandas espontáneas o urgentes que tengan sitio durante el horario diurno los días laborables, de 9 a 20 h.

>Atención a la mujer

Asimismo, el 22 de marzo también se trasladó provisionalmente a Can Bou el servicio de atención sexual y reproductiva, de atención a la mujer. Allí será atendida toda la población de Castelldefels y Les Botigues de Sitges.

>Nuevo centro de urgencias

Estos cambios están motivados por las obras de ampliación del centro de la calle Obispo Urquinaona. La ampliación dotará a ese CAP de un nuevo centro de urgencias de alta resolución y de un nuevo servicio de radiología. Las obras se realizan mediante un acuerdo entre el Servicio Catalán de la Salud y el CASAP, consorcio mixto integrado por el Ayuntamiento de Castelldefels y el Instituto Catalán de la Salud. El CASAP, que ya gestiona el Centro de Can Bou, asume la inversión y la contratación de esta obra, cuyo presupuesto se eleva cerca de 3 millones de euros. /

La prevención, clave contra el mosquito tigre /

CASTELLDEFELS ACOGIÓ, EL 18 DE MARZO, UNA JORNADA TÉCNICA SOBRE EL CONTROL DE LOS MOSQUITOS Y LAS ADMINISTRACIONES LOCALES QUE CONTÓ CON UN GRAN ÉXITO DE ASISTENCIA

El Ayuntamiento de Castelldefels, la Diputación y el Consell Comarcal organizaron la jornada, desarrollada en la sala de actos del edificio IN3, en el campus de la UPC. Nuestro municipio pone en marcha, desde 2009, del Plan Integral de Lucha Contra el

Mosquito, en estrecha colaboración con el Consell Comarcal. El concejal Ramon Morera (PSC) explicó que el plan «comprende los tratamientos necesarios, información a la ciudadanía, atención de quejas, inspecciones y actuaciones en el espacio público».

En el transcurso de las jornadas se abundó en la necesidad de evitar abandonar recipientes que puedan llenarse de agua. Morera entiende que, «con la implicación de todos, conseguiremos arrinconar a estos nuevos vecinos indeseables». /



OPINIÓ

Ramon Morera i Castell
(PSC)
Regidor de Salut i Consum

Actuacions en l'àmbit de la salut /

Amb l'objectiu que Castelldefels disposi progressivament de tots els dispositius sanitaris que necessita, al Centre de Salut El Castell s'han iniciat les esperades obres d'ampliació. En aquesta primera fase aconseguirem que a la ciutat disposem d'un millor i més ampli centre de diagnòstic radiològic i un nou centre d'urgències 24 hores (CUAP), que substitueixi l'actual dispositiu d'Atenció Continuada, i s'hi faran diferents intervencions per adequar algunes instal·lacions obsoletes del centre. Les obres les realitza el Consorci mixt ICS-Ajuntament de Castelldefels (CASAP), a partir de l'acord establert amb el CatSalut el mes de novembre passat.

Si tot va bé, el nous dispositius han d'estar en ple funcionament en poc més d'un any. Però com a conseqüència de les obres, poden haver-hi molèsties que afectin els pacients i els professionals, molèsties que tots treballem perquè siguin mínimes, i el trasllat provisional al CAP de Can Bou, durant els propers mesos, del punt d'Atenció Continuada i del servei d'atenció a la dona (ASSIR). L'atenció als pacients, incloses les urgències, durant l'horari habitual d'obertura es farà a cada Centre de salut corresponent, però l'atenció a les urgències durant les nits, els festius i els caps de setmana es faran al CAP Can Bou.

Aquesta actuació i totes les que afecten al conjunt de la ciutat les coordinem mitjançant la Xarxa de Castelldefels Salut, que integra des de farmacèutics a centres privats, la xarxa pública sanitària i de salut pública i l'Ajuntament. Fruit d'aquest treball en xarxa ha estat la recent Jornada de foment d'hàbits saludables, celebrada el mes de març i amb força èxit de participació, o la futura web Castelldefels Salut, que en pocs dies es presentarà.

Aquests i altres projectes que estem impulsant faran que tinguem millors serveis que ens ajudaran a tenir millors condicions de salut. /

/ El alcalde Joan Sau, entre la diputada Dolors Gómez y el concejal de Salud, Ramon Morera (PSC) /



Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



● Jake de Graaf, Doctor of Chiropractic, USA

Cada día veo como mejoran personas que vienen a mi consulta con problemas muy diversos, desde **ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD Y DEPRESIÓN** y, por supuesto, **PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES Y DOLOR DE ESPALDA**.

Sin embargo, sin reparar demasiado en lo que le pasa a cada uno de ellos, siempre practico lo mismo. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo.

Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Estos es lo que algunos de mis clientes dicen:

- *Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.*
- *No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.*
- *Hace años tuve un accidente donde me rompí una vértebra y por ello sufría dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.*
- *Tuve muchos problemas de espalda a causa de una cirugía que no fue bien. Pasé casi dos años en una cama sufriendo dolores diarios. Ahora estoy muchísimo mejor y puedo disfrutar de una calidad de vida desde que empecé la Quiropráctica.*
- *Me quedaba clavada continuamente con las lumbares, tenía que estar de baja a menudo. Ahora después de los ajustes me encuentro mejor y puedo trabajar normal con una calidad estable.*

Beneficiate de una oferta increíble

¿Quieres saber si la quiropráctica es la solución a muchos de tus problemas?

Aquí tienes la mejor parte, mi primera visita que incluye historial, un escáner de electromiografía MYO-VISION 8000 e informe completo, por sólo 35 €. (Precio habitual 50 €, promoción válida hasta el 30/04)



Todo lo que espero es que aceptes mi oferta, quiero que experimentes lo fácil que es permitir a la quiropráctica cambiar tu vida y la de tu familia, tal y como lo hizo conmigo y la mía.

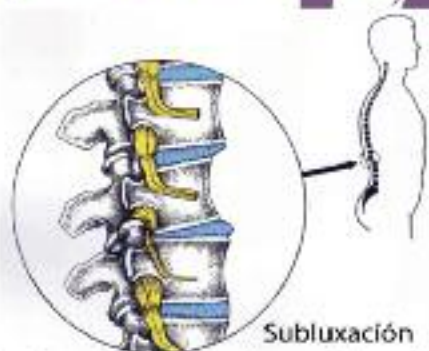


RESULTADOS ÓPTIMOS TAMBIÉN EN NIÑOS

Tengo absoluta confianza en mi habilidad para darte una mejor salud. Aprendí con un equipo excelente de doctores de todos los sitios del mundo. Nos especializamos en un cuidado que es muy agradable y efectivo.

Como resultado, tengo la capacidad de cuidar de todo el mundo, desde bebés y niños pequeños hasta ancianos y deportistas de élite.

Lina y Maricel, te harán sentir bienvenido, como en casa. Espero que vengáis a conocernos.



Subluxación

La quiropráctica busca el máximo rendimiento del sistema nervioso a través de ajustes vertebrales. No trata enfermedades o condiciones.

- Dolor de espalda
- Dolor de cuello
- Dolor de cabeza / Migrañas
- Ciática
- Hernias discales

Centro Quiropráctico de Castelldefels

Av. Constitució, 127-133,
Esc. A, 2º 1ª.

Tel. 93 664 27 42

www.quiropacticocastelldefels.es

¡Llámanos hoy y comenzarás un nuevo camino de salud y bienestar!

Jake De Graaf
Doctor of Chiropractic
USA



CASTELLDEFELS AVANÇA

PRESENTAT EL NOU PORTAL WEB I EL MOTOR DE RESERVES / CASTELLDEFELS, DESTINACIÓ ESPORTIVA /

Nou impuls a la promoció del turisme de Castelldefels /

CASTELLDEFELS HA ESTAT DESIGNADA DESTINACIÓ TURÍSTICA ESPORTIVA PER PART DE LA GENERALITAT. L'AJUNTAMENT I EL CONSORCI DE TURISME VAN PRESENTAR AQUESTA DISTINCIÓ ALS PROFESSIONALS DEL SECTOR

L'Espai del Mar va acollir el 18 de març la presentació als representants del sector turístic de la certificació en Destinació Turística Esportiva atorgada recentment a Castelldefels per la Generalitat de Catalunya i que l'alcalde de la ciutat, Joan Sau va rebre el passat 20 de gener de mans del Conseller de Turisme, Josep Huguet, en el marc de la Feria Internacional de Turismo (FITUR) a Madrid.

L'acte va comptar amb els parlaments de l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau; la regidora de Turisme, Maria Miranda (PSC); el vocal del Gremi d'Hostaleria, Jaume Santiveri, i la directora del Consorci de Promoció Turística, Gemma Ferriz. «Amb aquesta certificació assolim dos dels objectius que té el govern de la ciutat. El primer, atreure més visitants. L'altre, seguir potenciant la pràctica esportiva com un estil de vida saludable», va afirmar Sau en el seu parlament.

> Nou argument de promoció turística

Aquest certificat distingeix Castelldefels perquè ofereix instal·lacions esportives adequades a les necessitats de cada esport, una especial atenció als serveis sanitaris i de medicina esportiva i una climatologia ideal per a la pràctica esportiva tot l'any. Són, en conjunt, arguments de promoció que se sumen a la tradicional oferta turística.

El nou web aporta tot el que cal per fer de la visita o l'estada a Castelldefels una experiència inoblidable

> Neix el nou portal web

L'acte va servir també per presentar el nou portal web de turisme de Castelldefels. Es tracta d'un portal dinàmic i des de la seva pàgina principal es pot accedir a



/ L'alcalde Joan Sau, durant la seva intervenció en aquest acte. L'acompanyava, a l'esquerra, Jaume Santiveri, vocal del Gremi d'Hostaleria; i a la dreta, la regidora de Turisme, Maria Miranda (PSC) i la directora del Consorci Castelldefels Turisme, Gemma Ferriz /

quatre blocs informatius: *on menjar, què fer, on dormir i com arribar*.

El portal www.castelldefelsturisme.com és un projecte que neix de la col·laboració del Consorci de Turisme i de l'Ajuntament, amb la finalitat de donar resposta a les noves pautes d'ús i disseny que impliquen una millora constant de la presència del municipi a la xarxa. El renovat portal, molt dinàmic, s'identifica amb la nova marca, *Estil de vida, estil de mar*, i permet navegar-hi en 3 idiomes: castellà, català i anglès. Més endavant s'incorporarà la versió en francès. És un portal molt dinàmic, que aporta tot el que cal per fer de la visita o estància a la nostra ciutat una experiència inoblidable.

> Motor de reserves

També es va presentar el nou motor de reserves de Castelldefels, destinat a promocionar les places hotel·leres de la ciutat. El projecte l'ha dut a terme el Consorci de Turisme i s'ha integrat al nou web turístic. El motor serveix perquè tots els establiments de Castelldefels puguin comercialitzar les seves places, promocionant així l'hoteleria i la restauració. /

/ A baix, pàgina d'inici del nou portal web de promoció del turisme /



INICIATIVAS EN MATERIA DE **TRANSPORTE, SOSTENIBILIDAD, SERVICIOS E INTERVENCIONES URBANÍSTICAS /**

Mayor cohesión y equilibrio territorial, siguiendo lo propuesto por el plan 2007-11 /

EL EMPUJE DEL TERCERO DE LOS EJES PROPUESTOS POR EL PLAN DE ACTUACIÓN MUNICIPAL HA PERMITIDO QUE EL TERRITORIO SE VAYA REEQUILIBRANDO Y COHESIONANDO

Es el turno este mes de someter a examen la evolución de algunos de los puntos que proponía el ter-

cer eje del Plan de Actuación Municipal. Contiene las directrices que han guiado un buen número de actuaciones desarrolladas desde 2007, algunas de ellas, de vital importancia, como el colector interceptor que evita inundaciones o la ejecución de la tercera fase del paseo Marítimo. /



EJEC
Una ciudad
cohesionada y
equilibrada
territorialmente

FINALIZAR EL INTERCEPTOR DE LAS CUENCAS CENTRALES /

Inaugurada en septiembre de 2008, esta infraestructura permite mejorar el desagüe de las aguas pluviales del municipio y, por tanto, **reducir el riesgo de inundaciones en periodos de lluvias intensas**.

■ El colector, con una longitud de 1.300 metros, recoge las aguas pluviales de Montmar y Centre y los colectores de Pau Casals y de Riereta, y las envía al colector interceptor del norte, que las acaba desembocando en el mar.

■ El PAM proponía también la **construcción de un parque en uno de los tramos cubiertos del colector**. Y eso es lo que se realizó en 2009, con la **creación del parque de la Corredora**.

VELAR POR LA EJECUCIÓN DEL SEGUNDO TRAMO DEL PASEO MARÍTIMO /

En junio de 2009 se estrenó este segundo tramo del paseo Marítimo, entre la calle 9 y la avenida República Argentina, que **sumó dos kilómetros a los dos ya existentes**. Con una anchura de cinco metros, el paseo peatonal discurre sobre la arena.

■ La actuación incluyó la urbanización de los tramos de **21 calles perpendiculares** al paseo que dan acceso a la playa, con el uso de distintos tratamientos y superficies: hormigón, madera, arena...

■ El recorrido transcurre **entre las dunas**, cuya vegetación autóctona se respetó al tratar de integrarlo en el paisaje.

REBAJAR LA EDAD QUE DA DERECHO A LA TARJETA ROSA DE TRANSPORTE /

Desde 2007, la edad que da derecho a la llamada 'tarjeta rosa' del transporte **se ha rebajado en dos**

ocasiones, gracias a los acuerdos alcanzados entre el Ayuntamiento de Castelldefels y la Entidad Metropolitana del Transporte (EMT). En 2009, la edad se estableció en 62. En suma, **más ventajas para las personas mayores usuarias del transporte público**.

MÁS APARCAMIENTO PÚBLICO /

Este mes entran en servicio **tres nuevos espacios públicos para el aparcamiento gratuito** de vehículos, los de la avenida de La Habana Vieja y las calles Aragón y Barcelona.

■ Con ellos, en los últimos meses el Ayuntamiento ha habilitado aparcamiento para 1.025 vehículos.

MEJOR SERVICIO DE AUTOBÚS /

En los últimos años el servicio de autobuses urbanos e interurbanos ha ofrecido distintas mejoras, lo que ha redundado en un **incremento de su uso** (en 2009, un 6% más de personas usuarias en Castelldefels), gracias a los siguientes logros:

■ División de las **líneas nocturnas** hacia y desde Barcelona en dos itinerarios distintos (N14, desde el centro; y N16, desde la playa).

■ Creación de la línea Castelldefels-Aeropuerto del Prat (L99).

■ Reducción del tiempo de espera en las paradas en el resto de líneas.

HACIA LA NUEVA LÍNEA DE TREN CASTELLDEFELS-CORNELLÀ-BARCELONA /

El plan de inversiones de Fomento hasta el 2015, dotado con 4.000 millones de euros, prevé la creación de una **nueva línea**, la que **enlazará Castelldefels con Cornellà** y que se estudia que pueda prolongarse hasta la Zona Universitària de Barcelona y proseguir bajo la Diagonal.

El ministro de Fomento anunció en diciembre pasado que el trazado de esta futura línea ferroviaria no tiene por qué ir en superficie y que **se está analizando la posibilidad de hacerlo soterrado**, al tratarse de un área densamente poblada.

MEJORA DE LAS ESTACIONES DE TREN DE CASTELLDEFELS Y DE LA PLAYA /

En los últimos dos años, el organismo gestor de las infraestructuras ferroviarias, Adif, **ha remodelado las dos estaciones de Renfe de la ciudad: Castelldefels y Castelldefels-Platja**.

■ En el llamado 'apeadero', que utilizan a diario unas 2.000 personas, las obras consistieron en la construcción de un nuevo paso inferior entre andenes, dotado de escaleras fijas y ascensores, entre otras mejoras.

■ En cuanto a la estación del centro, la intervención permitió eliminar las barreras arquitectónicas mediante la construcción de un segundo paso inferior entre andenes —dotado de ascensores— y la adaptación del paso ya existente para el uso ciudadano, así como la adecuación de los andenes y el edificio de viajeros. Las actuaciones en las dos estaciones exigieron una inversión gubernamental de unos 2,4 millones de euros.

AMPLIAR LA ZONA PEATONAL /

En enero finalizaron las obras que han permitido **ampliar la zona de peatones del centro a lo largo de la calle Iglesia**, en el tramo comprendido entre la calle Albert Einstein y la avenida Manuel Girona. Además de reurbanizar por completo el tramo mencionado se llevaron a cabo otras mejoras como la renovación de la red de aguas pluviales y residuales, la retirada de la red eléctrica aérea y la sustitución del alumbrado público. La obra incluyó también la instalación de contenedores soterrados y de los mecanismos de control del acceso del tráfico rodado.

RENOVACIÓN DE LA SEÑALIZACIÓN URBANA /

En un breve lapso de tiempo la ciudad de Castelldefels **renovará por completo el centenar de señales de dirección del tráfico**, que serán sustituidas gracias a una inversión de unos 220.000 euros. El plan propone añadir unas ochenta más, hasta contabilizar 182. Los actuales carteles indicadores serán sustituidos por nuevos rótulos, gráficamente unificados y más racionales.

TRANSFORMAR VÍAS INTERURBANAS EN URBANAS /

Paso a paso, la principal carretera objetivo de esta voluntad de transformación, la **avenida Constitución** (la antigua C-245), ha ido adoptando su dimensión de vía urbana y apartándose de su histórica función, la de carretera que une Cornellà con Castelldefels, pasando por Sant Boi, Viladecans y Gavà, y enfilando el camino hacia las Costas de Garraf. En 2009 la Generalitat presentó el proyecto de implantación de una **nueva plataforma reservada para el autobús** en la vía, en un tramo de 13 km de longitud entre Castelldefels y Cornellà, lo que permitirá habilitar 23 nuevas paradas de autobús y acortar el tiempo de ese trayecto cerca de 25 minutos. Así, se transformará la avenida en una vía con **espacios prioritarios para peatones y ciclistas y nuevas zonas verdes**.



/ El paseo Marítimo para peatones tiene ahora unos 4 kilómetros /

MÁS CARRIL BICI /

En los últimos años se han llevado a cabo numerosas actuaciones en esa dirección: en las avenidas del Canal, Pineda y constitución, así como en la Carretera de La Sentiu, Lola Anglada, Blas Infante y a lo largo de la Corredera.

■ En total, desde 2007 **se han habilitado en Castelldefels 5,6 kilómetros de carril bici**. Este año se habilitarán carriles para bicicletas en la avenida Manuel Girona y a lo largo de todo el frente marítimo.

URBANIZACIÓN DE MONTMAR Y REURBANIZACIÓN DE LA AV. MANUEL GIRONA /

■ Los trabajos en el barrio de **Montmar** se encuentran en este momento en su tramo final. Están consistiendo en la construcción de la red de recogida de aguas pluviales y de la de residuales, así como la pavimentación de todas las calles.

■ En cuanto a la **avenida Manuel Girona**, los trabajos se iniciaron a finales de marzo, y se prevé que terminen en seis meses. Incluyen el refuerzo de la red de pluviales, nuevo arbolado y alumbrado, una zona de juegos infantiles y repavimentación.

NUEVAS ROTONDAS PARA AGILIZAR EL TRÁFICO /

Entre otras rotondas, los últimos años se han realizado las rotondas de las avenidas del Canal Olímpico y de Poal. En la actualidad están en proyectadas la de Ca n'Aymeric y la de la avenida de la playa en el cruce con la avenida Constitución.

REURBANIZACIÓN Y MEJORAS DEL ESPACIO URBANO DE DISTINTAS ZONAS /

Entre las actuaciones de **reurbanización** emprendidas desde 2007 destacan las de Ca n'Aymeric, Lola Anglada, avenida Constitución y la fase II de la avenida del Canal, así como la **urbanización integral** del barrio de Montmar, actualmente en marcha.

■ En cuanto al **alumbrado**, además de multitud de actuaciones en distintos puntos de la ciudad destacan por su magnitud las llevadas a cabo en la rambla de Marisol y en las calles Llibertat y Dr. Ferran.

■ En los últimos tiempos, además de otras acciones puntuales, se han llevado a cabo tareas de renovación de **aceras y asfaltado** en los barrios de Bellamar, Granvia Mar y Vista Alegre. /



/ L'alcalde, Joan Sau, i la regidora Anna Pérez (CiU), posen amb la junta de XECC per mostrar-hi el suport del municipi a la iniciativa comercial i empresarial /

NEIX XECC, XARXA EMPRESARIAL I COMERCIAL DE CASTELLDEFELS /

Crear una única entitat que representi el comerç, els serveis i la indústria de Castelldefels i que, a més, estrenyi relacions amb altres entitats locals. Fruit d'aquesta necessitat neix la Xarxa Empresarial i Comercial de Castelldefels (XECC) que reemplaça la desapareguda Federació de Comerç i Serveis de Castelldefels. La nova entitat es va donar a conèixer oficialment el 4 de març, en una cerimònia celebrada al Teatre Plaza en què va presentar les línies d'actuació que ha previst desenvolupar aquest any 2010. Hi van intervenir l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, la regidora de Promoció Econòmica, Anna Pérez, (CiU), la presidenta de XECC, Natividad Pintado, i el coordinador de l'àrea de Màrqueting i comunicació de l'entitat, José Luis Salord. /

+INFO: www.xecc.cat

Diplomes per a l'alumnat dels cursos de formació /



CLOENDA DEL PLA DE FORMACIÓ DE LA GUAITA /

L'ACTE DE CLOENDA DELS DIFERENTS CURSOS QUE PLA DE FORMACIÓ 2009 VA IMPARTIR AL CENTRE DE SUPORT A L'ECONOMIA LOCAL VA COMPTAR AMB LA ASSISTÈNCIA D'UNS 400 ALUMNES I D'UNA QUINZENA DE MEMBRES DE L'EQUIP DOCENT DEL CENTRE

El Teatre Plaza va acollir el passat 5 de març (20.30 h), la celebració de l'acte de cloenda d'una nova edició dels cursos de formació de La Guaita, el Centre de Suport a l'Economia Local. En el decurs de l'acte, 400 alumnes van rebre els diplomes acreditatius de la superació dels cursos seguits. L'acte va comptar amb la presència de l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, la regidora de Promoció Econòmica, Foment de l'Ocupació i Comerç, Anna Pérez (CiU), i la directora de programes del Servei d'Ocupació de Catalunya, Montserrat Mirabent. L'alcalde va manifestar que «*les administracions públiques hem d'oferir eines perquè la població pugui millorar la seva situació socioeconòmica*». Per la seva banda, la regidora de Promoció Econòmica va subratllar que l'oferta formativa de La Guaita vol que les persones «*trobin feina o millorin la seva situació laboral*». /

PUBLICITAT

SI LO PRUEBAS ESTÁS PERDIDO

MASAJES
1.000
PLAYATILLS

LPG
KINETIC

1ª SESIÓN GRATIS

Pg. Marítim, 202 / Pg. Garbí, 163
Castelldefels Platja - +34 936 849 115
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO - De 9:00 a 22:00

Masajes
Depilaciones
Acnéicos
Hidroterapia
Baño de sensaciones
Ducha de sensaciones
Indiba
Diseño de cejas
Micropigmentación
Siestas
Láser
Terapias de salud
Yogaoterapia
BAR style

Servicio de
desplazamiento

+20
EUROS
Y OTRAS OFERTAS

www.masajes1000playatills.com



ESCOLA MUNICIPAL DE DANSA DE CASTELLDEFELS /
ESCOLA EN CONVENI AMB LA GENERALITAT

■ MATRICULACIÓ PER AL CURS 2010-2011

- **Matriculació d'alumnes en actiu:** del 6 al 22 d'abril
- **Preinscripció de possibles nous alumnes:** del 4 al 18 de maig
- **Tancada la preinscripció** es farà un sorteig per a les classes on hi hagi més demanda que oferta
- **Llistes d'admesos al tauler d'anuncis:** 26 de maig
- **Període de reclamació:** 26 i 27 de maig
- **Matriculació d'alumnes admesos:** 28 de maig a l'11 de juny
- **Data límit per abonar la matrícula i presentar la documentació a l'OAC:** 11 de juny

Av. 300, núm 25. Tel. 93 634 20 33



/ VISITES DES DE DIFERENTS INDRETS DEL MÓN / Tant la televisió com la revista reben visites des d'ordinadors situats a Alemanya, el Regne Unit, l'Argentina i Suècia. La notícia més llegida al gener va ser la crònica de la cavalcada de Reis.

/ NEWSLETTER / L'edició electrònica de la revista s'actualitza a l'instant. A més, posa a disposició de les persones subscriptores l'enviament de newsletter tres dies a la setmana. Subscriure-s'hi és gratuït /

L'oferta informativa digital de l'Ajuntament es consolida /

Sis mesos després del naixement dels nous mitjans de comunicació municipals de caràcter digital, continuen sumant uns bons nivells pel que fa a l'audiència.

Així, elCastell.org va tenir al mes de gener passat 2.851 usuaris únics, que van fer 4.471 visites i van veure 8.050 pàgines.

La majoria de les visites accedeixen a l'edició digital de la revista des de la pàgina web municipal, seguides pel tràfic directe, Google i Facebook.

>CastelldefelsTV.org

Pel que fa al canal de TV municipal a través d'internet, nascut l'octubre de 2009, rep entre 500 i 600 visites cada mes. Entre els vídeos més sol·licitats figuren les cròniques esportives setmanals i els reportatges que mostren la vida diària de les entitats locals. Entre els vídeos més vistos, que es conserven a disposició de ser visitades mesos després de ser afegides, figura un reportatge sobre la rehabilitació del Castell. /



L'ESCOLA J. GUINOVART I EL CARNAVAL /

L'AMPA de l'escola Josep Guinovart va guanyar el premi al millor ninot o carrossa del Carnaval infantil 2010, amb *Fruïtes, verdures i cuiners*, que apareix a la fotografia. En l'edició del mes passat aquesta publicació no va recollir aquest guardó en la crònica del carnaval a causa d'un error. /



FESTA DE LA BICICLETA, L'1 DE MAIG /

La propera Festa de la Bicicleta de Castelldefels tindrà lloc l'1 de maig. El recorregut començarà a la plaça de l'Església —la sortida serà a les 10:30 h— i acabarà al parc de la Muntanyeta. /

/ ANUNCI PER ALS CONTRIBUENTS DE CASTELLDEFELS /



EL PERÍODE DE PAGAMENT EN VIA VOLUNTÀRIA ACABA EL 5 DE MAIG

PER ALS CONTRIBUENTS QUE NO TINGUIN DOMICILIATS ELS TRIBUTS

■ Impost sobre vehicles de tracció mecànica

■ Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: quioscs

■ Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: rètols indicatius d'hotels i restaurants

Totes aquelles persones que vulguin optar per la **domiciliació** d'aquests tributs per a l'exercici 2010, ho poden fer **abans del dia 23 d'abril** de 2010

Recordem als contribuents que hagin domiciliat l'**impost sobre béns immobles** que la primera fracció es farà efectiva **el dia 3 de maig** de 2010



Ajuntament de Castelldefels

Oficina ORGT de Castelldefels:
Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)
Informació: www.orgt.diba.cat
E-mail: orgt.castelldefels@diba.cat
Tel. 93 636 59 16 — Fax: 93 411 78 82

Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC):
Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)
Informació: www.castelldefels.org
E-mail: oac@castelldefels.org
Tel. 93 665 11 50



CASTELLDEFELS LA CIUDAD DEL CAFÉ

Con objeto de transmitir las excelencias del café a toda la cadena cafetera y al público en general, estas tres instituciones establecidas en Castelldefels, unifican esfuerzos con el fin de otorgar al café el valor que se merece.

SCAE Sección Española (Asociación Europea de Cafés especiales), Asociación sin ánimo de lucro reguladora de los cafés especiales en Europa, fomentando la cultura del café a nivel internacional.

IECAFE (Instituto Español de Café), entidad sin ánimo de lucro que reinvierte sus beneficios en fomentar la cultura del café y cuyo principal objetivo es la formación, impulsando la educación integral de la industria, escuelas de hostelería, sumilleres y catadores profesionales en general.

MARE TERRA, especialista en importación de café verde de fincas sostenibles con el medio ambiente y con responsabilidad social.

Todas colaborando conjuntamente para el desarrollo de un sistema cafetero responsable y de mejoramiento continuo de la calidad.



DIME QUIÉN ERES Y TE DIRÉ QUE CAFÉ PREFIERES

Un nuevo concepto de negocio que nace con 30 años de experiencia. Importamos directamente cafés de fincas y de regiones con denominación de origen de todo el mundo, dando a conocer las características organolépticas que les proporcionan su ubicación geográfica. Todos los cafés son tostados en nuestro establecimiento y disponen de los perfiles de tueste adecuados de acuerdo a los rigurosos controles de calidad a los que han sido sometidos. Estamos formados y preparados para aconsejar de la mejor elección a los clientes más exigentes.

Disponemos de más de 80 tipos de té e infusiones y una extensa carta de bebidas para llevar, cuidadosamente elaboradas con productos naturales de primerísima calidad.

Disponemos de una amplia gama de accesorios, teteras, infusionadores, filtros, mugs, cafeteras, capsulas, monodosis, etc.

Nuestra amplia oferta es completada con una selección de chocolates, desde las tradicionales tabletas hasta las grandes obras de arte del chocolatero y diseñador Enric Rovira, creador de inigualables fusiones de sabores en sus elegantes cajas de bombones ideales para degustar y regalar.

Realizamos envíos a domicilio y a tiendas especializadas de toda Europa.



CAFÉ DE FINCA
CAFÉS CON PERSONALIDAD

Passatge Mercè Rodoreda, nº2-4
08860 Castelldefels (Barcelona)
telf. 93 665 28 06
mail. info@cafedefinca.es
web. www.cafedefinca.es





/ Visita de les autoritats de Castelldefels, Gavà i Viladecans, i de la presidenta del Consell Comarcal a la seu de CAVIGA. Al centre, el regidor Santiago Barona (CiU) en un moment del seu parlament /

CASTELLDEFELS AVANÇA

21

ABRIL 2010

ACORD AMB LA FUNDACIÓ CAVIGA /

Inserció laboral per a persones amb discapacitat intel·lectual /

EN MARXA UN NOU PROGRAMA DE FORMACIÓ I INSERCIÓ LABORAL I DE TREBALL AMB SUPORT PER A PERSONES AMB DISCAPACITAT INTEL·LECTUAL

Els ajuntaments de Castelldefels, Gavà i Viladecans, i la Fundació Privada CAVIGA han posat en marxa un nou projecte d'inserció laboral adreçat a les persones amb discapacitat intel·lectual que tenen més dificultats per accedir al mercat de treball.

Aquest nou projecte de treball amb suport ofereix a les persones que hi participen una sèrie de recursos humans i materials que les ha de capacitar per trobar una feina en una empresa ordinària.

La posada en marxa del projecte consta de tres fases.

>Preparació

Es fa l'acollida de les persones amb discapacitat i se les entrevista de forma individual, per fer una valoració i una anàlisi de les seves competències. Després, es fa una entrevista amb la família per conèixer-la i valorar-ne la motivació i la implicació en el procés. S'establirà així un pla de treball individualitzat

i es definirà el perfil professional.

En aquesta primera fase també es desenvolupen tallers d'habilitats socials, en els quals es treballen aspectes bàsics per a la integració social i laboral dels participants.

>Inserció laboral

Es farà un pla d'ajustament que inclourà tots aquells aspectes que facin més idònia i efectiva la relació entre les competències de la persona i el lloc de treball que ocupi.

>Seguiment

Inclou l'avaluació del desenvolupament professional de la persona i el reajustament, si cal, de les modificacions i adaptacions introduïdes inicialment així com la introducció de noves si se'n detecta la necessitat.

Per garantir l'èxit del projecte aquest compta amb el suport de la Fundació ECOM, que hi aporta la seva experiència i els seus recursos de prospecció d'empreses. /



OPINIÓ

Santiago Barona
[CiU]
Regidor de Serveis Socials i Dependència

Persones amb discapacitat intel·lectual /

Ja fa sis anys que la Fundació Privada CaViGa va incorporar el Centre Ocupacional CAVIGA, amb una capacitat per a 90 places per a persones amb discapacitat intel·lectual, distribuïdes entre el Servei Ocupacional d'Ocupació (SOI) i el Servei de Teràpia Ocupacional (STO). A Castelldefels portem a terme accions per a la millora de la qualitat de vida de les persones amb discapacitat i, en aquesta pràctica d'atenció social, hem detectat la necessitat de donar suport a la població amb discapacitat intel·lectual i a les seves famílies per tal d'incrementar les oportunitats d'inserció laboral. I és per això que estem aplicant el Programa de Formació i Inserció Laboral i de Treball amb Suport per a Persones amb Discapacitat Intel·lectual amb l'objectiu de donar suport social a aquestes persones i a les seves famílies, un suport que es planteja a la pròpia persona amb discapacitat intel·lectual en el procés de capacitació professional, recerca d'ocupació i manteniment d'un lloc de treball, així com a la família, ja que aquesta es considera un element indispensable en el desenvolupament personal i social de la persona amb discapacitat intel·lectual, ja que li ofereixen suport al llarg de la seva vida. Un objectiu paral·lel és el d'inserir laboralment, amb suport, a la persona discapacitada en una empresa ordinària i, en conseqüència, afavorir la integració sociolaboral d'aquestes persones. Com a tinent d'alcalde de Serveis Socials i Dependència tinc molt clar que treballar per construir una societat més humana i més igualitària. No és una feina fàcil i això mateix ens esperona a seguir lluitant. La societat, afortunadament, s'ha anat transformant positivament, durant les darreres dècades, en la percepció social de la discapacitat. Han caigut molts tòpics i prejudicis, i això ha estat possible gràcies a la pràctica educativa i, molt especialment, la implicació dels professionals i familiars que tenen cura de les persones discapacitades i les defensen. Per acabar, torno a insistir en la ferma voluntat de l'Àrea de Serveis Socials i Dependència de treballar per a la millora de la qualitat de vida de les persones. /



en directe

a la carta

esColtáns
quan vulguis

98.0 FM

www.radiocastelldefels.org



/ L'alcalde Joan Sau, amb la consellera de Salut, Marina Geli, visitant els stands /

/ CELEBRADA AL MOMPOU EL 6 DE MARÇ /

UNITS PELS HÀBITS SALUDABLES /

La jornada es va desenvolupar al Centre Frederic Mompou. La consellera de Salut, Marina Geli, acompanyada de l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, i el regidor de Salut, Ramon Morera (PSC), va visitar la Fira d'activitats saludables. Aquesta trobada va comptar amb la participació dels ambulatoris i d'entitats socials com l'Associació de Malalts Mentals de Castelldefels o Subh Ibn Batuta. /



L'ACTE CENTRAL, SUSPÈS PER LA NEVADA, SE CELEBRARÀ A L'OCTUBRE O NOVEMBRE /

Satisfacció per les XXVI jornades de les dones /

ENGUANY, SOTA EL LEMA 'LA PARTICIPACIÓ DE LES DONES: CAMINS I OBSTACLES'

Malgrat que l'acte central, que s'havia de celebrar al Teatre Plaza el dilluns 7 de març, es va haver de suspendre a causa de la nevada, la resta d'actes de les jornades es van desenvolupar amb normalitat. Les entitats involucrades en el Consell Municipal de les dones s'han mostrat satisfetes per l'edició d'enguany. /

PUBLICITAT

SOC / Servei d'Ocupació de Catalunya

CURSOS DE FORMACIÓ OCUPACIONAL subvencionats per a persones en ATUR

- Electricista d'edificis
- Automatismes elèctrics
- Energia solar tèrmica
- Energia solar fotovoltaica

Els cursos són SUBVENCIONATS pel Servei d'Ocupació de Catalunya i el Fons Social Europeu. "L'FSE inverteix en el teu futur"

Avenida 306, núm. 9 baixos
08860 Castelldefels
info@cetnes.com
Tel. 93 665 72 38

CETNES
Centre d'Estudis Tècnics
www.cetnes.com



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball



Unió Europea
Fons social europeu
L'FSE inverteix en el teu futur

AJUTS ECONÒMICS A LES QUE INCORPORIN MESURES /

Campanya d'estalvi energètic a les comunitats de veïns /

UN DELS REPTES MÉS IMPORTANTS ALS QUALS HA DE FER FRONT LA HUMANITAT ÉS EL CANVI CLIMÀTIC

Un dels grans responsables del procés de canvi climàtic és l'emissió de CO₂. Les emissions d'aquest gas associades al consum energètic vinculat a les vivendes són ja més del 40% del total.

A les escales de veïns hi ha unes despeses energètiques que tradicionalment s'han considerat inevitables (il·luminació de l'escala, zones comunitàries, ascensor...) però que no són menyspreables, i generen una despesa econòmica que els veïns han de sostenir mensualment. Actualment, existeixen diferents possibilitats, tecnològiques i d'hàbits que permetrien reduir aquesta despesa d'electricitat de la comunitat, i que implicarien un estalvi d'emissions a l'atmosfera.



litzar una convocatòria municipal d'ajuts econòmics a les comunitats que apliquin les mesures d'estalvi energètic.

En paral·lel es proposa la realització d'auditories energètiques domèstiques a una o dues llars de l'edifici on es realitzi l'auditoria a l'escala de veïns. L'auditoria domèstica identificarà aspectes com els consums energètics ocults, la il·luminació ineficient, l'ús d'energia per electrodomèstic...

L'informe d'aquesta auditoria domèstica inclou també les recomanacions de mesures bàsiques per l'estalvi energètic a les cases.

►Termini: 10 de juliol

Aquesta campanya està destinada a 50 comunitats de veïns, que s'hauran de preinscriure presentant una instància a l'Oficina d'Atenció Ciutadana a partir del dilluns 19 d'abril. D'entre les comunitats de propietaris preinscrites, hi haurà dos criteris per seleccionar les beneficiàries: l'ordre d'inscripció i el nombre d'habitats de què consti la comunitat. El termini per presentar sol·licituds s'exhaureix el 10 de juliol de 2010. /

INFO: www.castelldefels.org/energia

►Ecoauditories a les comunitats

Amb la finalitat d'analitzar aquests consums i proposar mesures que ens permetin un consum energètic més raonable, el Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo proposa la realització d'ecoauditories energètiques, que tenen com a finalitat estudiar els consums energètics de les zones comunitàries de veïns, proposar mesures correctores i rea-

OPINIÓ



Joan Lluís Amigó
(ICV-EUiA)

Regidor de Cultura i Polítiques Transversals de Sensibilització Ambiental

Combatre el canvi climàtic, una responsabilitat de tota la societat /

Com ja hem dit en nombroses ocasions, el canvi climàtic no es una opció ideològica sinó una realitat científicament demostrada. Combatre el canvi climàtic implica replantejar-nos la nostra manera de viure per adequar-la a les possibilitats del nostre planeta. Des de l'àmbit públic i, més concretament, des de l'Ajuntament, i amb la voluntat d'assumir les nostres responsabilitats ens hem adherit al programa europeu d'estalvi energètic que promou la reducció d'un 20% d'emissions de gasos que provoquen l'efecte hivernacle abans del proper any 2020. En base a aquest objectiu estem implementant tot un seguit de mesures entre les quals destacaria el pla municipal d'adequació de la il·luminació exterior, la substitució en la via pública de les làmpades de mercuri per làmpades de sodi, la instal·lació de centrals d'energia fotovoltaica i tèrmica als centres escolars i instal·lacions esportives...

Combatre el canvi climàtic, però, no és una responsabilitat única i exclusiva de l'administració pública. Fer front a aquest greu problema és una responsabilitat de tota la societat. Des del servei municipal de Cal Ganxo, i amb la voluntat de sumar més voluntats en la lluita contra el canvi climàtic, es llança una convocatòria d'auditories energètiques per reduir els consums energètics en les escales de comunitats de veïns. Aquestes auditories energètiques també aniran associades a una convocatòria pública d'ajuts econòmics per a subvencionar les millores que s'hagin proposat en les ecoauditories. De ben segur que amb la col·laboració de tots i totes aconseguirem un Castelldefels més sostenible. /

/ AGENDA: ACTIVITATS DE SENSIBILITZACIÓ AMBIENTAL /

www.castelldefels.org/calganxo

■ DIJOUS 8 D'ABRIL · 2010

CINEMA DOCUMENTAL:
«NOUS RESTERONS SUR TERRE»
de Pierre Barougier i Olivier Bourgeois
— Cinema Metropol — 21 h — ENTRADA GRATUÏTA

Projecció organitzada dintre de la campanya *Actuem!*, pel foment de l'estalvi energètic, amb el suport de la Diputació. Els assistents rebran una bombeta eficient gratuïta per instal·lar a la llar.

■ DISSABTE 17 D'ABRIL · 2010

ITINERARI ORNITOLÒGIC I ANELLAMENT D'AUS:
«ELS OCELLS DEL PARC MEDITERRANI DE LA TECNOLOGIA»
— a la zona dels ponts — de 10:30 a 13 h

Observi de prop la pràctica científica de captura i anellament d'ocells. A les 11:30 h, itinerari ornitològic per conèixer les espècies d'aus que hi viuen. S'oferirà informació sobre el Projecte Oreneta.

■ DIVENDRES 30 D'ABRIL · 2010

XERRADA:
«COM ESTALVIAR ENERGIA A CASA»
pensada especialment per a la gent gran
— al Centre Frederic Mompou — a les 10:30 h

Xerrada oberta a tothom en què es donaran pautes sobre com fer un ús eficient de l'energia a les llars particulars. Els assistents rebran gratuïtament una bombeta eficient. /



FOTO HECTOR PEREZ GARCIA



MÚSICA

DIVENDRES 16 D'ABRIL: — 21 h.

«Camarón, la leyenda del tiempo»
amb Duquende i Chicuelo

El mític disc de Camarón, revisitat per dues estrelles del flamenc actual

PREU: 12 €



**abril-juny
programació
teatre Plaza**



MÚSICA

DISSABTE 5 DE JUNY: — 21 h.

«De l'òpera al musical»

Cor de Cambra del Palau de la Música

PREU: 9 €

www.castelldefels.org/teatreplaza



TEATRE INFANTIL

DIUMENGE 11 D'ABRIL: — 12 h.

«Cuac!» — Txo Titelles

DIUMENGE 9 DE MAIG: — 12 h.

«Entre pines» — Companyia Solfasirc

PREU DELS ESPECTACLES INFANTILS: 4 €



HUMOR

DISSABTE 8 DE MAIG: — 21 h.

Reugenio

dirigit per Gerard Jofra

Eugenio reviu en aquesta reinvençió, més enllà de la imitació i de l'homenatge

PREU: 9 €

venda d'entrades

ANTICIPADA:

Oficina d'Atenció Ciutadana
Tel. 93 665 11 50 (extensió 1019)

Tel-entrada: www.telentrada.com + Tel. 902 10 12 12

TAQUILLA:

Teatre Plaza, pl. de l'Estació, 4 — una hora abans de cada espectacle, subjecta a disponibilitat

ABONAMENTS:

de tres espectacles — 25% de descompte

Ajuntament de Castelldefels

CASTELDEFELS TV

castelldefels?



el tens a un clic

la nostra tv per internet és

castelldefelsTV.org



28 aniversario Radio Castelldefels Trobada Motos Custom 18 de Abril 2010

LUGAR DE ENCUENTRO
DE 10H30 A 11H15 EN EL PARKING DE LA UPC FRENTE AL
CANAL OLIMPICO
RUTA POR LA CIUDAD Y LLEGADA A LA PLZ. DE LA IGLESIA



Premios a la mejor
**BOBBER
CHOPPER
CUSTOM**

Organiza:



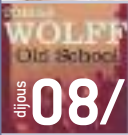
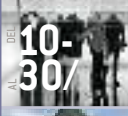
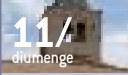
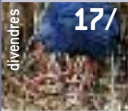
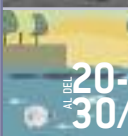
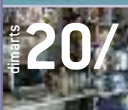
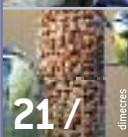
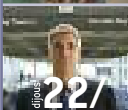
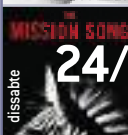
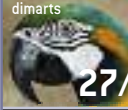
Ciclosport
Capitaldefels



Colabora:



Forajidos i llobregar

	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Ioshi i la pluja» — a càrrec de Mamen Márquez — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — 18 h
	L'HORA DEL MEDI AMBIENT Taller amb animals vius: rèptils i amfibis — a càrrec d'Edulis — a la Biblioteca — ESPECIAL, dues sessions: a les 17:30 i a les 18:30 h CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA
	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «Old School» — de Tobias Wolff — a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
	L'HORA DEL CONTE A LES BIBLIOTEQUES ESCOLARS — a càrrec de mares i pares de l'escola — a l'Escola Edumar — 17:15 h
	TEATRE «La casa de Bernarda Alba» — de Federico García Lorca — a càrrec del Grup de Teatre Nou Horitzó — al Teatre Plaza — a les 19 h COL·LABORACIÓ ESPECIAL: ESCOLA DE BALL 'SUEÑO ANDALUZ' I 'LOS PRINCIPIANTES' — DIR: JUAN TABERNER
	CANT CORAL Concert de Primavera — obres de Schubert, Elgar, Bach, Franck... — amb l'Orfeó Vicentí i la Coral Margalló — església de Santa Maria — 21 h ENTRADA GRATUÏTA — DIR: JOAN VINYES I ENRIC GAVALDÀ
	EXPOSICIÓ D'ARTISTES JOVES Germán Hernández Grande — al Casal de Joves — INAUGURACIÓ: dissabte 10 d'abril a les 18 h
	VISITA A L'ESGLÉSIA DEL CASTELL — HORARI: d'11 h a 14 h
	TEATRE INFANTIL «Cuac!» — a càrrec de Txo Titelles — al Teatre Plaza — a les 12 h ORG: XARXA D'ESPECTACLES INFANTILS — COL: AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS
	CLUB DE LECTURA JOVE Llegim «Els homes de les cadires» — de Jordi Sierra i Fabra — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h TROBADA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS «El pinzell màgic» — a càrrec de Laia Carreras — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — 18 h
	EXPOSICIÓ «Vull que m'escoltis» — de Susana Pruna — al vestíbul del Teatre Plaza — INAUGURACIÓ: 16 d'abril a les 19:30 h
	8a MARATÓ DE CONTES «Afina Serafina» — espectacle de clown familiar de Cirquet Confetti — a la Biblioteca R. F. Jurado — a les 18 h — i al vespre, la Marató per a adults
	MÚSICA «Camarón, la leyenda del tiempo» — amb Duquende i Chicuelo — al Teatre Plaza — a les 21 h — INFO: pàg. 24
	ITINERARI ORNITOLÒGIC I ANELLAMENT D'AUS Els ocells del Parc mediterrani de la Tecnologia — a la zona dels ponts — de 10:30 a 13 h — ACTIVITAT GRATUÏTA
	TERTÚLIA EN FRANCÈS Llegim «Du rêve pour les oufs» — de Faïza Guène — a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
	CINEMA INFANTIL «Arthur i la venjança d'en Maltazard» — cines Filmax (Ànec Blau) dissabte 17 a les 16:15 h i diumenge 18 a les 12 h ORG: SERVEI DE CATALÀ + PLA EDUCATIU ENTORN + COORDINADORA AMPA + AJUNTAMENT
	HISTÒRIA: PRESENTACIÓ DEL LLIBRE «Vista Alegre: el barrio, su iglesia y la Hermandad» — de la col·lecció <i>Imágenes de Castelldefels</i> - 9 — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19 h
	EXPOSICIÓ «Qui embruta el mar?» — amb motiu del Dia de la Terra — al Casal de Joves CEDIDA PER: AGÈNCIA CATALANA DE L'AIGUA
	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Un intrús a l'habitació» — a càrrec de Sílvia Nebot — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h
	L'HORA DEL MEDI AMBIENT Fem menjadores per a ocells — a càrrec de Miloca — a la Biblioteca R. F. Jurado — a les 18 h CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA
	CINEMA V.O.S.E. «Up in the air» — de Jason Reitman — al Cinema Metropol — a les 21 h — 5 €
	SANT JORDI Activitats a la plaça de l'Església — tot el dia — INFO: pàg. 26 Xerrades literàries — del 12 al 30 d'abril — INFO: pàg. 26
	EXPOSICIÓ XXII Concurs de Fotografia Sant Jordi — Tema: «Érase una vez» — al Casal de Cultura — INAUGURACIÓ: divendres 23 d'abril a les 20:30 h ORG: GRUP DE FOTOGRAFIA EXPERIMENTAL COL: AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS
	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «The Mission Song» — de John LeCarré — a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
	CONCERT DE SANT JORDI Associació Musical de Castelldefels — obres dels Beatles, sardanes... — a la plaça de l'Església — a les 18 h
	EXPOSICIÓ «Madagascar, el arca de Noé» — d'Iñaki Relanzón — al vestíbul de l'Ajuntament — INAUGURACIÓ: diumenge 25 d'abril a les 10 h ORG: GRUP DE FOTOGRAFIA EXPERIMENTAL COL: AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS
	FESTA SOLIDÀRIA Castelldefels contra la malària — INFO: pàg. 12
	CLUB DE LECTURA INFANTIL Llegim «Finisterre i els pirates» — de Gemma Lienas — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h MENSUAL — CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA — PLACES LIMITADES — PERA INFANTS DE 8 A 10 ANYS
	L'HORA DEL CONTE PER A INFANTS DE 4 A 8 ANYS «Història de la resurrecció del papagai» — amb Laia Carreras — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h
	CURS: INTRODUCCIÓ A L'ASTRONOMIA (AMB OBSERVACIONS TELESCÒPIQUES) — a la Biblioteca i a Cal Ganxo — a la tarda — preu: 20 € (tres sessions) ORG: AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA+ CAL GANXO — INFO+INSCRIPCIONS: astrocastelldefels@gmail.com
	LA CATIFA MÀGICA: CONTES PER A INFANTS DE 2 A 4 ANYS «La verdadera historia de Caperucita Roja» — amb Eva Buzón — a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 17:30 h
	RECITAL DE POESIA Poetes de Castelldefels — a càrrec de Jesús Gutiérrez Peral — a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19:30 h
	TROBADA DE PUNTAIRES — a la plaça de l'Església — de 10 a 14 h ORG: GRUP DE DONES DE CASTELLDEFELS

/ SEGON TRIMESTRE /
**TALLERS AL CASAL
DE JOVES /**

Les inscripcions són obertes durant tot el trimestre. A més, si formes part d'un grup de gent i voleu fer un taller determinat pots proposar la idea al Casal de Joves. De moment, d'abril a juny se n'ofereixen cinc.

Guitarra: els dimarts i els dimecres, de 18 a 22 h; per 24,50 €/mes.

Bateria: els dimarts i els dijous, de 16 a 20 h; 35€/mes.

Cant: els divendres, de 19 a 21 h;

Salsa: els dijous, de 19 a 21 h; i

Dansa del ventre: els dissabtes de 10 a 14 h. Els tres darrers costen 46€/trimestre. /

INFO: www.castelldefels.org/jove

/ FES-TE'N AMIC, FES-TE'N AMIGA /
**/ JOVES DE
CASTELLDEFELS /
facebook**

/ EL DIVENDRES DIA 16 /
**FLAMENC EN VIU,
AL CASAL DE JOVES /**

L'activitat, que és gratuïta, dona una oportunitat d'or als amants del flamenc: la possibilitat de compartir sessió i tocar amb Javier Vaquero, *el Vaca* [foto], i amb Santi. És imprescindible inscriure's al Casal de Joves per participar en aquesta sessió. Es desenvoluparà, de 19 a 20:30 h al mateix casal. Les places són limitades.

INFO: www.castelldefels.org/jove

La festa de la cultura /

SANT JORDI, EL DIA 23, A LA PLAÇA, I TOT EL MES A LA BIBLIOTECA /

PER SANT JORDI, LA CULTURA SURT AL CARRER AMB MÉS FORÇA QUE QUALSEVOL ALTRE DIA DE L'ANY. LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA, TRADICIONAL ESCENARI DE LA JORNADA, ACULL ENGUANY UNA ACTIVITAT SENSE PRECEDENTS, GRÀCIES A L'EMPENTA DE MOLTES ENTITATS CIUTADANES. I DURANT TOT EL MES, PRESENTACIONS I TROBADES LITERÀRIES

■ **DILLUNS 12 D'ABRIL · 2010**

«EL CULTO EN UN TEMPLO HINDÚ»

amb l'escriptor i editor Agustín Pániker
— a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h

■ **DIMECRES 14 D'ABRIL · 2010**

«SAGNIER-GIRONA VERSUS GAUDÍ-GÜELL»

amb el periodista i crític Lluís Permanyer
— a l'Església de Santa Maria — a les 20:45 h

■ **DISSABTE 17 D'ABRIL · 2010**

PRESENTACIÓ DE LA REVISTA ALGA (NÚM. 63)

lectura de poemes a càrrec dels membres del grup Alga

INFO: www.castelldefels.org/alga

— a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h

■ **DILLUNS 19 D'ABRIL · 2010**

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

IMÁGENES DE CASTELLDEFELS 9:

«VISTA ALEGRE: EL BARRIO, SU IGLESIA Y LA HERMANDAD»

editat pel Grup de Recerques Històriques

INFO: www.grehic.com

— a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h

■ **DIMECRES 21 D'ABRIL · 2010**

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«DIARIO ÍNTIMO DE UNA PUTA»

amb l'autor, l'escriptor Mariano Clemente de Diego

— a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h

■ **DIJOURS 22 D'ABRIL · 2010**

PRESENTACIÓ DEL POEMARI

«CHARNEGOS-XARNEGOS, ANTOLOGÍA BILÍNGÜE»

poesia, música, art...

— a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19:30 h

■ **DIVENDRES 23 D'ABRIL · 2010**

PARADES DE LLIBRES I ROSES

de les entitats culturals i ciutadanes

ESTAND DE LA BIBLIOTECA RAMON F. JURADO

activitats de promoció de la cultura

CARPA SOLIDÀRIA

amb les entitats del Consell de Pau i Solidaritat

— a la plaça de l'Església — de 10 a 20 h

TALLER DE PINTURA: «LA MEVA BOTIGA PREFERIDA»

a la carpa del XECC — tot el dia

NARRACIÓ DE CONTES DE SANT JORDI

a càrrec de l'Òs Mandrós

— a l'estand de la Biblioteca — a les 18 h

LLIURAMENT DE PREMIS: I CONCURS JOCIOJOVE DE RELATS

— a l'estand de la Biblioteca — a les 19 h

BALLADA DE SARDANES

amb la Colba Cardona

— a les 19:30 h — ORG: Grup Sardanista Castelldefels

LLIURAMENT DE PREMIS: XXII CONCURS DE FOTOGRAFIA

«Érase una vez» — al Casal de Cultura — a les 20:30 h

CONCERT DE SANT JORDI: CORALS DE CASTELLDEFELS

— a l'església de Santa Maria — a les 21:30 h

LECTURES IMPROVISADES — www.interlibros.org

amb motiu del 5è aniversari d'Interlibros

— al Teatre Plaza — 21:30 h — preu: 5 €

■ **DISSABTE 24 D'ABRIL · 2010**

CONCERT DE L'ASSOCIACIÓ MUSICAL DE

CASTELLDEFELS I LA CORAL MARGALLÓ

— a la plaça de l'Església — a les 18 h

■ **DIVENDRES 30 D'ABRIL · 2010**

RECITAL DE POESIA: POETES DE CASTELLDEFELS

a càrrec de Jesús Gutiérrez Peral

— a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19:30 h

ACOSTA'T A LA CULTURA

www.castelldefels.org/cultura/tallers

+INFO: 93 665 11 50 (ext. 1370)

INSCRIPCIONS: Oficina d'Atenció Ciutadana

ÚLTIMES PLACES /

Les persones interessades a participar en els dos darrers cursos del primer semestre, que arrenquen a finals d'aquest mes, encara són a temps d'inscriure-s'hi. /

■ **INICI: 28-ABRIL**  — INSCRIPCIÓ FINS AL DIA 21

Com es gestiona el temps

Lloc: Casal de Cultura (c. B. Urquinaona, 25)

Horaris: els dimecres de 19:30 a 21 h.

Sessions: 28 d'abril; 5, 12, 19 i 26 de maig; i 2, 9 i 16 de juny

Preu: 15,40 €

■ **INICI: 30-ABRIL**  — INSCRIPCIÓ FINS AL DIA 23

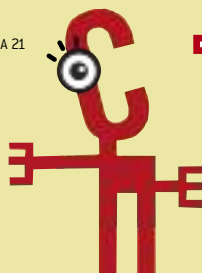
Apropa't a l'art contemporani

Lloc: Casal de Cultura (c. B. Urquinaona, 25)

Horaris: els divendres de 20 a 21:30 h.

Sessions: 30 d'abril; 7, 14, 21 i 28 de maig; i 4, 11 i 18 de juny

Preu: 15,40 €



I aquest pla és el que el Ple Municipal del passat mes de febrer va aprovar. Un PLH que ens ha de permetre incrementar en 673 el parc de vivendes de protecció pública en el propers quatre anys, impulsar la conservació i rehabilitació d'habitatges i crear patrimoni municipal de sòl i habitatge protegit. Amb l'aprovació inicial del Pla Local de l'Habitatge a Castelldefels, sens dubte, disposarem d'un instrument que ens ha de permetre afrontar amb més garanties la problemàtica de la vivenda de la Ciutat. /

TREBALLAR IL·LUSIONA



**Anna M. Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

Últimament les enquestes sobre intenció de vot a les eleccions al Parlament de Catalunya anuncien uns resultats molt favorables per a CiU. Tanmateix res no està decidit, i la voluntat dels homes i les dones de la nostra força política és treballar de valent per guanyar-nos la confiança del màxim de gent possible, a tot Catalunya i a Castelldefels. En una època de crisi econòmica i desafecció política hem de fer un esforç addicional per arribar a les persones, per comunicar-los les nostres propostes i per parar l'orella, escoltar-ne les opinions i les inquietuds. A CiU de Castelldefels ja fa temps que organitzem reunions de petit format on s'estableix un diàleg entre gent diversa de la ciutat i dirigents de la nostra formació, justament per acostar la política a la ciutadania, a les persones concretes, amb nom i cognoms, que ens volen conèixer de primera mà i fer la seva aportació. També en aquesta línia, el passat 13 de març vam cele-

brar la primera jornada de debat "Idees a Sac" amb militants i simpatitzants de CiU a Castelldefels, on vam recollir una munió d'idees per millorar la nostra ciutat, bona part de les quals les inclourem en el nostre programa per a les eleccions municipals de 2011 i algunes fins i tot les podrem impulsar des del govern local, ara mateix. Aquesta és la nostra aposta, escoltar a tothom, parlar amb tothom, mirar els nostres veïns i veïnes als ulls i comprometre'ns a fer tot el que estigui al nostre abast per fer de Castelldefels una ciutat excel·lent i contribuir a aixecar Catalunya. Ens agrada que les enquestes ens somriuguin, però al final del camí el que comptarà serà la feina feta i la capacitat que hàgim tingut de transmetre un projecte il·lusionador i convincent, proper i útil a la gent.

Tots aquells que vulgueu fer-nos arribar idees i propostes teniu a la vostra disposició la nostra web: www.ciucastelldefels.cat ./

¿TENDREMOS LUZ MAÑANA?



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la Coba,
Manuel Reyes, Claire Cabré, David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

Si se hace esta pregunta en Castelldefels, la respuesta será que sí. Si se pregunta en Lloret de Mar, en Tossa de Mar, en Platja d'Aro o en muchos otros municipios de la provincia de Girona, la respuesta será que no se sabe. Esta zona ha estado muchos días sin corriente eléctrica y ahora tiene suministro de una forma muy precaria, gracias al aporte de más de 300 grupos electrógenos colocados por la compañía eléctrica y muchos otros colocados por particulares, con la consiguiente contaminación ambiental y molestias por ruido y gases. Nos duele recordar que ha habido una persona muerta y una veintena de personas intoxicadas por los gases de grupos electrógenos.

¿Y las pérdidas materiales? Inmensas. En muchos hoteles de la Costa Brava han visto cómo los clientes cancelaban las reservas para Semana Santa. Quien viene unos días de vacaciones quiere estar tranquilo y descansar; no quiere un grupo electrógeno contaminando a la puerta del hotel, con el riesgo añadido de quedarse a oscuras. Muchos hoteles tenían ya comprada la comida para la Semana Santa y almacenada en congeladores y cámaras frigoríficas. Y todo se ha perdido. Y las fábricas y talleres no han podido trabajar. Y los supermercados han perdido los congelados. Y los médicos no han podido hacer radiografías. Y las familias no han podido lavar ni planchar. Las pérdidas económicas se calculan en 100 millones de euros (17.000 millones de pesetas). Las pérdidas morales y las molestias causadas son incalculables.

¿Y quién tiene la culpa de todo esto? Pues el Gobierno un día dice que la culpa es del mal tiempo y al día siguiente dice que es de las eléctricas. Aparte de que dentro del Gobierno de la Generalitat los comunistas le echan la culpa a los socialistas y estos a aquellos. Pero en Finlandia o en Alemania también hace mal tiempo y también hay empre-

sas eléctricas y, les podemos asegurar que, si una región se queda cuatro días sin luz, los ciudadanos culpan al gobierno y, o bien este cae o, al menos, cesan los ministros afectados.

Lo cierto es que en Catalunya no se construye una línea de transporte de electricidad a alta tensión desde hace treinta años. Recuerden el jaleo que se organizó cuando la famosa "línea de las Gabarras". Todavía gobernaba CiU y se trataba de sustituir una línea antigua de media tensión por otra de media tensión más moderna. La antigua tenía torres de celosía (formada por hierros unidos, parecida a las que ahora han caído en Girona, pero más pequeñas) y la nueva está formada por apoyos tubulares, parecidos a farolas pero más grandes. Se sustituirían 35 torres antiguas por 13 apoyos modernos. Pues la izquierda "progresista" hizo bandera de la oposición a la línea y durante 10 años estuvo paralizando la construcción de la nueva línea, imprescindible para el suministro de electricidad a la Costa Brava, movilizándolo a la ciudadanía y sobre todo, angustiando y asustando a los habitantes de la zona con unos supuestos peligros para la salud y para el medio ambiente de las líneas eléctricas. Al final, el Gobierno de entonces gobernó y envió a los mossos d'esquadra a proteger la construcción de la línea de las Gabarras.

Queremos aclarar que la electricidad no se puede almacenar. En el momento en que Ud. enciende la luz, conecta la lavadora, o se pone en marcha el tren en el que viaja, tiene que haber una máquina en algún sitio que produzca la electricidad necesaria, y una línea eléctrica que la transporte. Por tanto, si nuestro Gobierno no construye la infraestructura necesaria, puede ser que mañana no tengamos luz en Castelldefels. /

¿LAS OBRAS DE LA SAGRADA FAMILIA? ...NO, LAS DE MONTMAR



Màxim Costa — Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

Continúa el culebrón de las obras del alcantarillado de Montmar. Los vecinos ya hemos pagado aproximadamente una tercera parte del coste total, y ya nos vuelven a exigir otro tercio. A pesar de todo ese dinero, ya desembolsado, la mayoría de los afectados seguimos sin alcantarillado.

En Junio de 2.008 se adjudicaron las obras a la empresa FCC Construcción S.A., como la mejor entre un total de 23. En la primavera del 2.009 se inició el paro de las obras que duró entre 6 y 7 meses, durante los cuales estuvieron cortadas al tráfico y al acceso rodado diversas vías del barrio. Los problemas graves, que no “molestias”, como dice el gobierno municipal, han sido una demostración clara de incompetencia e irresponsabilidad. Al fin, la empresa ha reanudado las obras sin disculparse

y sin que haya señal alguna de indemnizar o dar satisfacción a los que pagan y padecen estas arbitrariedades.

La buena noticia es, según dicen, que acelerarán el ritmo de los trabajos para recuperar parte del tiempo perdido. Sorprende, no obstante, el cambio de actitud: ¿paran en seco y ahora van a todo gas? Resulta éste un comportamiento extraño y sospechoso. ¿Se mantendrá la calidad de la obra según lo contratado? ¿No aumentará su coste con los “imprevistos e inescrutables problemas que en este tipo de obras acechan a las inocentes empresas constructoras”? Los vecinos habremos de vigilar atentamente, no pagar ni un céntimo más de lo acordado y exigir al Ayuntamiento y a la empresa que se abstengan de chapuzas, engaños y compromisos encubiertos. /

Y ESTO... ¿ES POR LOS INTERESES DE TODOS?



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

Casi dos años después del pleno, en el que se aprobó la construcción de vivienda protegida en la calle Otero Pedrayo, sigue sin construirse. Lo curioso es que, después de otorgar ese concurso, sea hoy cuando se nos diga que se van a cambiar las condiciones iniciales de esa adjudicación y que, sobre el proyecto inicialmente previsto, se aprueba la reducción de 192 plazas de aparcamiento y la subida de aprox. un 30% sobre el costo de los alquileres de las viviendas que se construirán.

Vemos mal que se suban los alquileres un 30%, y nos parece increíble que a una zona claramente afectada por la falta de aparcamiento, y cuyo problema se ha visto agravado por la construcción de calles peatonales, se le resten casi 200 plazas más. Pero de todo ello quizás lo más grave es que se convoque un concurso para su adjudicación y se cambien las condiciones de una obra dos años después de haber salido a concurso, adaptándolas a las condiciones que pide el constructor.

Y es que el día que se aprobó en el pleno, hace 2 años, ya vimos en ese pliego de condiciones indicios de que este proyecto no iba a desarrollarse dentro de la normalidad y votamos en con-

tra aduciendo que sus condiciones eran un “cheque en blanco” al equipo de gobierno, para que hicieran lo que quisieran.

Dos años más tarde, los hechos nos dan la razón, de concreto realmente había poco, a falta de concretar mucho, y el margen de maniobra del acuerdo era tan amplio que los vecinos sufrirán un incremento del 30% aprox. en sus alquileres y casi 200 plazas de parking van a desaparecer de un plumazo.

Siempre estaremos a favor de la construcción de vivienda social, destinada principalmente a gente mayor y que a la vez facilita el acceso de los jóvenes a una vivienda asequible, pero no a cualquier precio, ni bajo cualquier condición.

¿De qué sirve que una obra vaya a concurso público y sea adjudicada a un constructor al que no se le va a exigir que cumpla con los términos básicos del contrato? ¿Por qué no se repite el concurso? ¿Qué garantía tenemos los ciudadanos de que con concursos así, y cambios como los que se mencionan, se está velando por los intereses de todos los ciudadanos? /

JOC DE MANS, JOC DE PARAULES



Àngels Coté
Grup Municipal d'Esquerra Republicana
de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Des de la nostra ciutat instal·lada, cada cop més a mesura que s'acosten eleccions, en el món virtual de la imatge, l'estètica i el màrqueting amb ostentació i desmesura... qualsevol diria que som en època de vaques grasses! La política de l'equip de govern s'acosta perillosament a l'abisme dels decorats, antics i desfasats, de cartró pedra. En nom de l'estètica s'han fet reformes a la casa gran, poc funcionals, fredes i incòmodes, sense espai en el seu emmurallat castell per a un raconet per al nostre grup municipal. Controlen però paguem, entre tots i totes, obres acabades virtualment, fotografies dels i les de l'equip de govern i, és clar, bé hem de finançar amb els nostres impostos la campanya del senyor alcalde i els seus i seves consorts. El seu lema: si et mous no surts a la foto. Això vol dir que si no tens la seva filiació seràs un ciutadà de segona ja siguis un ciutadà o ciutadana a peu de carrer

com si ets un càrrec electe. Com que nosaltres ens movem ni sortim a les fotos ni ens respecten els mínims drets de llibertat d'expressió. Ells diuen "a ERC ni aigua" nosaltres en diem democràcia de "pacotilla" ens mans de virreis. Màrqueting! I el que és més lamentable és la manca de respecte per a qualsevol tema, tots són bons de maquillar; tots, per delicats que siguin, són, a les seves mans, manipulables i susceptibles de retocs estètics que permetin una venda rendible (la renda són els vots captius enredats a la xarxa). Al·lèhop! Un conill del barret, unes plaques noves als carrers (nou logo vermellat), canvio un projecte per aquí, en canvio un altre per allà... una mica de demagògia i màgia-potàgia, una ciutat al seu servei i una trista emissora, una revista de propaganda i una poció de menysteniment... Al·lèhop! Castelldefels city! /



enGANXa't al medi ambient: Petits hàbits sostenibles... i gratificants!

Fins i tot al balcó o al costat d'una finestra assolellada és possible conrear un petit hort ecològic en el qual podrem conrear els nostres propis tomàquets, pebrots, cebes i enciams. Una pràctica que ens acostava als nostres orígens, ens ajuda a fer més saludable la nostra alimentació, ens aporta un petit estalvi econòmic i, encara que sigui quasi imperceptible, ens ajuda a crear viure d'una manera un xic més sostenible.

Què cal saber per decidir-se a conrear un hort urbà?

- Les hortalisses que comprem han crescut amb importants dosis de fertilitzants i pesticides químics que són absorbits per la planta i, posteriorment, ingerits per nosaltres...
- Les grans produccions de fruites i d'hortalisses que arriben al nostre cistell de la compra solen créixer a llocs llunyans al punt on les consumim, cosa que fa obligatori que cada producte passi diversos dies conservat a càmeres frigorífiques, perdent així bona part de les seves propietats i gairebé tot el seu gust original.
- Per arribar a casa nostra, els aliments s'han de conrear, seleccionar, envasar, refredar i transportar, amb el consum energètic que això suposa. Si hi afegim el fet que el mercat ofereix qualsevol hortalissa, a qualsevol època de l'any, les distàncies creixen i els consums energètics per fer possible això es multipliquen.

Què cal per cultivar un hort al balcó?

- Amb un petit espai on puguem col·locar 30 litres de substrat podrem conrear gairebé qualsevol hortalissa.
- Aquest espai haurà de tenir una bona orientació, de manera que a les nostres plantes les toqui el sol durant unes hores, sense arribar a so-

carrimar-les, i haurà d'estar protegit del vent. Caldrà estudiar les necessitats de les hortalisses que volem conrear, per determinar quin és el millor espai.

- Una bona proporció de substrat (terra) i adob (l'ideal és el compost) i un o varis recipients com ara testos o una taula de conreu (a internet es poden trobar diferents models pràctics per un preu aproximat de 200 euros).
- Llavors o platers. Escollirem una cosa o altre segons si volem per començar de zero (llavors) o, especialment en el cas que comencem un cop entrada la primavera, per estalviar-nos les 4-5 setmanes que requereix la llavor per assolir una mida que la fa apta per trasplantar-la al recipient més gran. La sembra de llavors es pot fer en pots de iogurt buits.
- A la Biblioteca de Castelldefels, hi ha diversos títols de llibres que ens poden orientar sobre què, com i quan conrear el nostre petit hort urbà.



I tu, què fas per conservar el medi ambient?

La Pilar Pequera ha rebut 4 bombetes eficients perquè hem seleccionat el seu consell. Aconsegueix les teves bombetes eficients enviant-nos el teu consell sostenible

El mes que ve parlarem de bombetes i estalvi energètic. Envia'ns les teves aportacions.

«L'any passat vaig fer el curs organitzat per Cal Ganxo per aprendre'n els principis bàsics. A l'estiu vaig poder tastar els meus primers tomàquets i aquest any la cosa promet. Aquesta pràctica enganxa molt i és molt més fàcil del que hom es pensa!»

Digues la teva! escriu a: cal-ganxo@castelldefels.org

SERVEIS

/31

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Abril 2010

01 /	Dijous	Monill
02 /	Divendres	Guitón
03 /	Dissabte	Tibau
04 /	Diumenge	Chalmeta
05 /	Dilluns	Galcerà
06 /	Dimarts	Llorens
07 /	Dimecres	Mallasén
08 /	Dijous	Gordo
09 /	Divendres	Puig
10 /	Dissabte	Martínez
11 /	Diumenge	Itarte
12 /	Dilluns	Albalà
13 /	Dimarts	Lladós
14 /	Dimecres	Monill
15 /	Dijous	Guitón
16 /	Divendres	Tibau
17 /	Dissabte	Chalmeta
18 /	Diumenge	Galcerà
19 /	Dilluns	Llorens
20 /	Dimarts	Mallasén
21 /	Dimecres	Gordo
22 /	Dijous	Puig
23 /	Divendres	Martínez
24 /	Dissabte	Itarte
25 /	Diumenge	Albalà
26 /	Dilluns	Lladós
27 /	Dimarts	Monill
28 /	Dimecres	Guitón
29 /	Dijous	Tibau
30 /	Divendres	Chalmeta

Les farmàcies **Puig**, **Chalmeta**, **Monill**, **Mallasén** i **Albalà** fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies **Puig** i **Monill**; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà Rda. Otero Pedrayo, 32 (Els Canyars) · Tel. 93 636 10 59
Farmàcia Chalmeta C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94
Farmàcia Galcerà Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09
Farmàcia Gordo Autovia (Crullà Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93
Farmàcia Guitón C/ Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16
Farmàcia Itarte Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11
Farmàcia Lladós Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83
Farmàcia Llorens (Dilog) C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94
Farmàcia Mallasén C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11
Farmàcia Martínez C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38
Farmàcia Monill (Sentelles) Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44
Farmàcia Puig Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80
Farmàcia Tibau Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal) · Tel. 93 664 49 09

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casa de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 514 61 51
Centre d'Informació i Recursos per Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)	010

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:
Carrer Sevilla / Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón- Tel. 93 636 66 60

Autobusos

Tel. 902 023 393

info@baixbus.com



CF1
Mohn
Vista Alegre
Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal
Passeig Marítim
Les Botigues

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres 45 min. · Diss. · Dge i festius: 1:30 h.

Horari	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:00	20:30	7:45	21:15
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

L94
Mohn
Castelldefels Platja
Les Botigues — Port Ginesta
Barcelona
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 30 minuts

Horaris	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Dill. a Diss. feiners (12/9 a 31/5)	6:10	21:40	6:55	22:55
Festius (12/9 a 31/5)	6:40	21:40	7:10	22:40
Diari (1/6 a 11/9)	6:20	21:40	7:10	22:50

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

L95
Mohn
Castelldefels
Carles Riba (Avinguda de Poal)
Barcelona
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts. — Diss. · Dge i festius: 30 minuts

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners (12/9 a 31/5)	5:50	22:10	6:20	22:40
Diss. i festius (12/9 a 31/5)	6:30	21:30	6:30	22:30
(set dissabtes: 05:00 h.)				

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

L96
Mohn
Castelldefels
Avinguda Eucaliptus (Bellamar)
Sant Boi de Ll.
Estació dels Ferrocarrils FGC

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:30	22:15	5:25	22:25
Diss. d'hivern (12/9 a 31/5)	6:55	22:00	6:55	22:00
Diss. i festius (1/6 a 11/9)	6:30	22:15	6:25	22:25
Dgges i festius (12/9 a 31/5)	7:00	22:00	7:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

L97
Mohn
Castelldefels
Avinguda Eucaliptus (Bellamar)
Barcelona
Pl. Reina Maria Cristina

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
NO circula els festius				
Feiners (excepte l'agost)	6:00	21:30	7:00	22:30
Feiners d'agost	7:00	21:00	8:00	22:00
Dissabtes d'agost	9:00	21:00	9:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

L99
Mohn
Castelldefels
Santiago Rusiñol (Centre)
Aeroport
Terminal T1

Interval de pas aproximat: cada 30 minuts

Horaris	Des de Castelldefels		Des de l'aeroport T1	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
TOTS els dies de l'any				
A diari	6:00	21:30	6:45	22:15

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L99.htm

N14
sur del centre
N16
sur de la platja
Mohn
Barcelona
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)
Castelldefels
S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Interval aproximat de pas: 20 minuts (tots els dies de l'any)

Horaris	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Tots els dies				
N14 (via Comella St. Boi)	22:40	04:40	22:30	04:30
(diss. i vigílies: 05:00 h.)				
N16 (via El Prat)	23:30	05:10	23:10	04:50

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Tren CONSULTA ELS HORARIS CADA DIA: Tel. 902 24 02 02 — www.renfe.es



Barcelona Sants > Castelldefels

5:45	7:45	9:15	11:15	13:23	15:06	16:45	18:23	20:06	22:06
6:06	7:52	9:22	11:36	13:36	15:15	16:53	18:36	20:15	22:45
6:15	8:06	9:36	11:45	13:45	15:23	17:06	18:45	20:23	23:06
6:36	8:15	9:45	12:06	13:53	15:36	17:15	18:53	20:36	23:27
6:45	8:18	9:51	12:15	14:06	15:45	17:23	19:06	20:45	00:15
6:52	8:23	10:06	12:36	14:15	15:53	17:36	19:15	20:53	
7:06	8:36	10:15	12:45	14:23	16:06	17:45	19:23	21:06	
7:15	8:45	10:36	12:53	14:36	16:15	17:53	19:36	21:15	
7:22	8:52	10:45	13:06	14:45	16:23	18:06	19:45	21:36	
7:36	9:06	11:06	13:15	14:53	16:36	18:15	19:53	21:45	

Sólo laborables de Lunes a Viernes /
Només els dies feiners de Dilluns a Divendres

Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. /
Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Castelldefels > Barcelona Sants

5:02	7:30	8:54	10:30	13:00	14:40	16:24	18:00	19:40	21:24
5:56	7:39	9:00	10:40	13:10	14:54	16:30	18:10	19:54	21:40
6:23	7:54	9:09	11:00	13:24	15:00	16:40	18:24	20:00	22:00
6:39	8:00	9:24	11:10	13:30	15:10	16:54	18:30	20:10	22:37
6:45	8:09	9:30	11:30	13:40	15:24	17:00	18:40	20:24	
6:55	8:21	9:40	11:40	13:54	15:30	17:10	18:54	20:30	
7:00	8:26	9:54	12:00	14:00	15:40	17:24	19:00	20:40	
7:09	8:29	10:00	12:10	14:10	15:54	17:30	19:10	20:54	
7:16	8:39	10:10	12:30	14:24	16:00	17:40	19:24	21:00	
7:24	8:48	10:26	12:40	14:30	16:10	17:54	19:30	21:10	

Sólo laborables de Lunes a Viernes /
Només els dies feiners de Dilluns a Divendres

Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. /
Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Platja de Castelldefels > BCN Sants

4:58	7:56	10:26	14:26	18:26
5:56	8:17	10:56	14:56	18:56
6:19	8:22	11:26	15:26	19:26
6:41	8:35	11:56	15:56	19:56
6:56	8:44	12:26	16:26	20:26
7:12	8:56	12:56	16:56	20:56
7:26	9:26	13:26	17:26	21:56
7:35	9:56	13:56	17:56	22:34

Sólo laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

BCN Sants > Platja de Castelldefels

5:45	9:45	13:45	17:45	21:45
6:15	10:15	14:15	18:15	22:25
6:45	10:45	14:45	18:45	22:35
7:15	11:15	15:15	19:15	22:45
7:45	11:45	15:45	19:45	23:27
8:15	12:15	16:15	20:15	23:35
8:45	12:45	16:45	20:45	00:15
9:15	13:15	17:15	21:15	

Sólo laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Sólo sábados / Només els dissabtes.



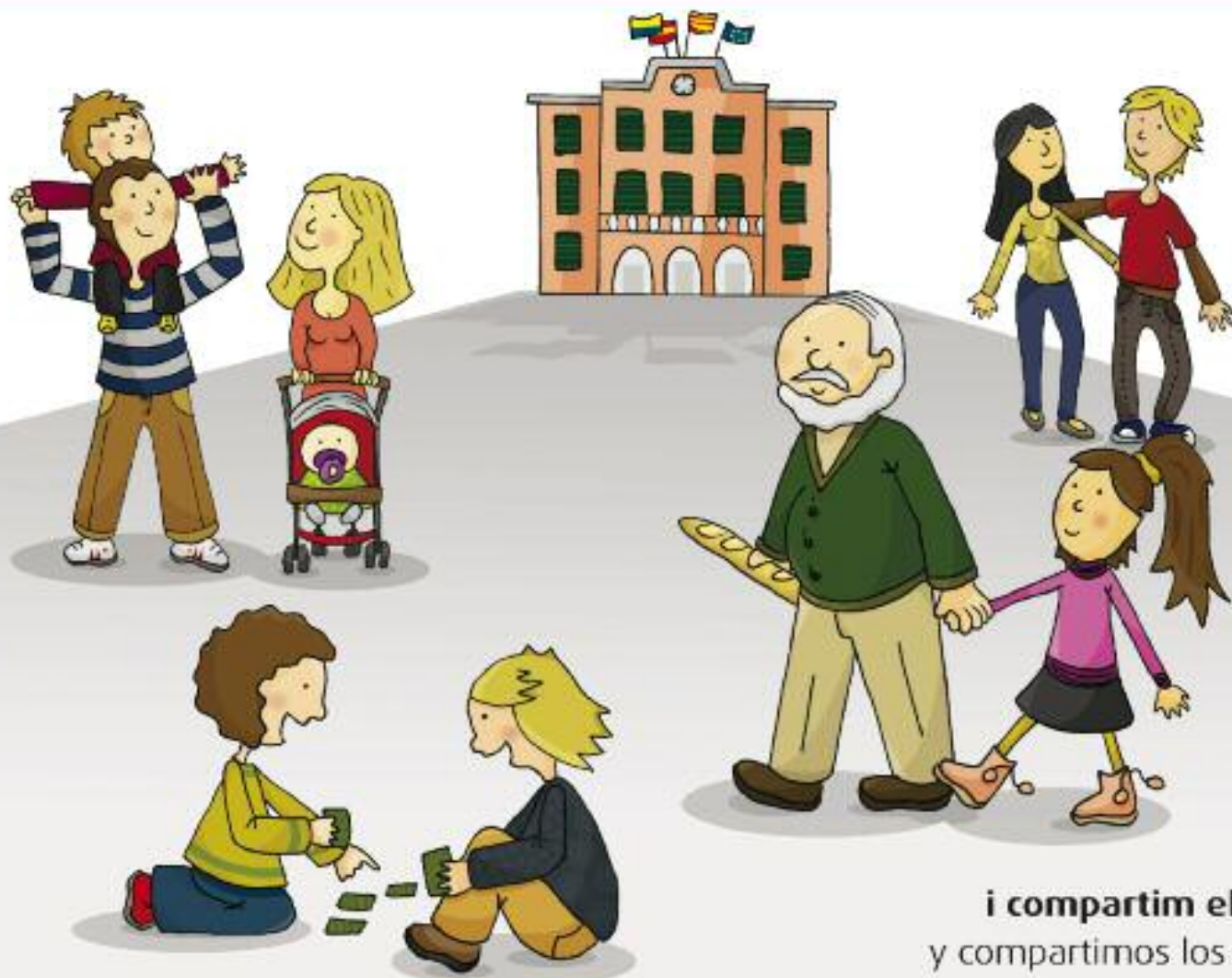
93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA





i compartim els espais
y compartimos los espacios

CASTELLDEFELS, CIUTAT CÍVICA

i tenim cura
que estigui neta
y nos cuidamos
de que esté limpia



i fem bon ús
del mobiliari públic

y usamos adecuadamente
el mobiliario público



Ajuntament
de Castelldefels